Amigoe



Vandaag

* Reagan licht hulpplan toe in regio, p. 1
* Vervolg Dominicaanse LVV-overleg, p. 2
* Anco Ringeling: Versnipperingsgevaar Antilliaanse belangen, p. 3
* Erven C.D.E. Beauperthuy mochten Mullet Bay grond verkopen, p. 3
* AVP wil volledige betaling personal Caribbean, p. 5
* NAZB krijgt 29 mille voor Cuba-reis, p. 7

99STE JAARGANG — No.: 82

DONDERDAG 8 APRIL 1982

ENGELAND SCHUWT OORLOG NIET

Britse marine bereidt blokkade voor

Oorlogszone ingesteld rond Falklandeilanden

LONDEN — De Britse marine is een blokkade van de Falkland-eilanden aan het voorbereiden die moet voorkomen dat de Argentijnse strijdkrachten op de eilanden versterkingen krijgen. Bovendien zal de druk op de Argentijnse regering sneller worden vergroot dan waarnemers aanvankelijk dachten. Vanaf aanstaande maandag 06.00 uur geldt een zone van 200 zeemijl (ca. 370 kilometer) rond de Falkland-eilanden als „oorlogsgebied', waarbinnen elke Argentijnse bodem als vijandig zal worden behandeld en kan worden aangevallen, aldus de Britse minister van Defensie, John Nott.

De Britse admiraliteit weigerde vandaag te bevestigen of zich reeds op kernenergie varende onderzeeers in zicht van de eilanden bevinden en of andere schepen vanaf komende maandag ter plaatse zullen zijn. Minister Nott had eerder al laten doorschemeren dat een "aanzienlijk" aantal schepen zich al op zee bevond.

Deskundigen van het in Londen gevestigde internationale instituut voor strategische studies (IISS) vinden een blokkade van de Falklands door de Britse marine "mogelijk, maar moeilijk", gezien het Argentijnse overwicht in de lucht dankzij de nabijheid van bases op het vasteland en de actieradius van zijn 82 jachtvliegtuigen van het type "Skyhawk".

In Londen wordt vandaag laat in de middag de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Haig, verwacht die gaat helpen bij het zoeken naar een diplomatieke oplossing van de crisis.

De Argentijnse leiders hebben vandaag een speciaal Zuidatlantisch commando gevormd om een gebied rond de Falkland-eilanden (Malvinas) dat door Groot-Brittannie tot oorlogszone is verklaard, te verdedigen. In een verklaring van de junta werd gezegd dat haar militaire comité het commando kon opdragen "daden van zelfverdediging in de Zuidatlantische zone uit te voeren als de nationale veiligheid in gevaar was".

Vice-admiraal Juan Lombardo zal verantwoordelijk zijn voor de door Argentinie ingestelde "Zuidatlantische operatiezone".

Argentinie kondigde in antwoord op de Britse bekendmaking ook een gedeeltelijke oproeping aan van reservisten van **leger, marine en luchtmacht. Deze moeten zich gereed houden voor aanmelding bij hun eenheden.**

Argentijnse marinekringen zeiden dat een Britse marineblokkade niet de bevoorrading zou raken van de duizenden Argentijnse militairen die al op de eilanden zijn. Zij zouden nieuwe voorraden via de lucht krijgen en de bevoorradingsvliegtuigen zouden intensieve begeleiding krijgen van gevechtstoestellen.

Gisteren waren er in Buenos Aires aanwijzingen dat Argentinie zijn standpunt zou willen verzachten. Uit officiele kringen werd toen vernomen dat Buenos Aires bereid zou kunnen zijn, zijn troepen terug te trekken in ruil voor Britse erkenning van de Argentijnse soevereiniteit.

Een hoge functionaris van de Argentijnse marine verklaarde vandaag dat zijn land het binnenvaren van Britse schepen in de Argentijnse wateren zal verhinderen en dat de Malvinas tegen elke prijs verdedigd zullen worden.

Argentinie zond verdere versterkingen naar de eilanden die 600 km van het Argentijnse vasteland verwijderd zijn. Ook de verdediging van de kust van het vasteland werd uitgebreid.

Een Birtse armada van 40 schepen is nu op de vierde dag van haar 12.000 km lange tocht naar de Falkland-eilanden waar zij tegen 28 april al aankomen. Er zouden echter al enkele Britse oorlogsschepen in de buurt van het omstreden gebied zijn.

De Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken, Nicanor Costa Mendez, heeft gisteravond het besluit van president Ronald Reagan zijn minister van Buitenlandse Zaken naar Londen en Buenos Aires te sturen met instemming begroet. "**Ik heb volledig vertrouwen in generaal Haig en ik ben** er zeker van dat hij een eerlijk bemiddelaar zal zijn", aldus de minister in een vraaggesprek met de Amerikaanse televisie-omroep ABC.

Hij herhaalde echter dat de Argentijnse aanspraak op soevereiniteit over de omstreden eilanden geen punt van onderhandeling kan uitmaken. Hij voegde eraan toe dat als Engeland Argentijnse schepen aanvalt "wij natuurlijk zullen terugschieten".



WILLEMSTAD — Op Janwé, ter hoogte van Dominguito, fungeerde in het grijze verleden een waarschuwings-knipperlicht om aan te geven dat daar een oversteekplaats was voor voetgangers over de drukke Caracasbaaiweg. Dat licht is op te houden dienst te doen voor het langzame verkeer. Nu ligt het apparaat op de hoek Guyabaweg in de struiken geworpen als stank voor dank.

Reagan stuurt Haig naar Londen en B-Aires

Britse regering juicht bezoek toe

WASHINGTON — De Amerikaanse president Reagan stuurt zijn minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Haig, naar Londen en Buenos Aires om te trachten de crisis rond de Falkland-eilanden te helpen oplossen. Dit heeft het Witte Huis gisteren bekendgemaakt. Woordvoerder David Gergen vertelde dat het besluit gisterochtend was genomen op een vergadering van de president met zijn adviseurs inzake de nationale veiligheid.

Na de ontmoeting vertrok Reagan volgens plan naar Jamaica en Barbados voor gesprekken met de respectievelijke leiders.

De bekendmaking van Haigs bezoek aan Londen werd door de Britse regering toegejuicht. Britse functionarissen zeiden echter dat er geen sprake kan zijn van werkelijke bemiddeling of onderhandelingen zolang Argentinie de Falkland-eilanden bezet houdt. Een Amerikaanse diplomaat meende evenwel dat Haig niets zou hebben ondernomen als van bejde kanten niet genoeg aanwijzingen waren gegeven dat er enige kans op succes is.

De nieuwe Britse minister van Buitenlandse Zaken, Francis Pym, zei gisteren bij zijn eerste optreden in zijn nieuwe functie in het Lagerhuis, dat Londen zijn uiterste best doet om een diplomatieke oplossing te bereiken. Maar geweld zal niet geschuwd worden als dat nodig is, zo voegde hij er dreigend aan toe. Argentinie moet de eilanden verlaten of de gevolgen onder ogen zien omdat Groot-Brittannie "niet wenst toe te geven (appease) aan dictators", aldus Pym.

In de hardste bewoordingen tot nu toe door de Britse regering gebezigd, zei de minister dat de bewoners van de Falkland-eilanden "slachtoffer zijn geworden van het beginselloze opportunisme van een moreel bankroet regiem". "Ons doel is het hen in hun rechten te herstellen", aldus Pym. Zijn woorden werden door de meeste Lagerhuisleden gunstig ontvangen. Pym is de opvolger van de maandag wegens de crisis rond de Falkland-eilanden afgetreden Lord Carrington. Het Lagerhuis was bijeen voor een plenair debat over de crisis.

Pym riep de bondgenoten op een wapenembargo in te stellen tegen Argentinie en de invoer uit dit land te beperken. Volgens hem moet aangetoond worden dat agressie geen voordeel oplevert. Ondertussen is een grote Britse vlootmacht op weg naar de zuidelijke Atlantische Oceaan. De minister noemde het opstomen van de vloot "een formidabele demonstratie van onze kracht en vastberadenheid".

Nicaragua protesteert bij regering Honduras

MANAGUA — Het Sandinistisch bewind in Nicaragua heeft een krachtig protest laten horen naar aanleiding van de ontvoering van zes van zijn burgers door Hondurese militairen. Het gebeurde werd "een nieuwe daad van agressie met onberekenbare gevolgen" genoemd.

De regering in Managua ontkende dat het Nicaraguaanse leger eerst zes burgers van Honduras zou hebben ontvoerd, zoals Honduras heeft verklaard. "Deze provocaties maken deel uit van weloverwogen plannen om tot een gewapende confrontatie te komen, met kwalijke gevolgen voor onze volkeren", aldus de verklaring van Nicaragua.

Dit land riep maandag met spoed zijn ambassadeur in Tegucigalpa, Guillermo Suarez Rivas, terug om de jongste incidenten te bespreken. Volgens kringen van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Managua is het wellicht een teruggroeping voor onbepaalde tijd. Volgens Nicaragua vormt Honduras, dat bereid is militaire bases aan de VS te verschaffen, een uitgangspunt voor overvallen van aanhangers van wijlen de dictator Anastasio Somoza op Nicaragua. De zes ontvoerde boeren, op wie het Nicaraguaanse protest betrekking had, zijn inmiddels naar hun land teruggekeerd. Zondag waren zij met 15 anderen uit het dorp Ceiba, op vijf km ten westen van de grensplaats Somotillo, ontvoerd. Onder hen bevonden zich een oude man en een 11-jarig kind.

Het Nicaraguaanse ministerie van Binnenlandse Zaken maakte de arrestaties bekend van twee plaatselijke, contrarevolutionairen", die verantwoordelijk zouden zijn voor het opblazen van een brug over de Rio Negro. Deze actie, op 14 maart, was de aanleiding tot de afkondiging van de noodtoestand, met censuur op de media. Met het oog op de noodtoestand is voor het eerst in de geschiedenis van het land de gebruikelijke Paasvakantie opgeschort.

Thatcher: Argentijnen weg en danpraten

LONDEN — De Britse premier, mevrouw Thatcher, heeft vandaag in het Lagerhuis herhaald dat Argentinie zijn troepen van de Falkland-eilanden moet terugtrekken voordat een regeling kan worden besproken. "Wij hebben dat al gezegd, de strijdmacht moet eerst van de eilanden worden teruggetrokken". De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Francis Pym, zal dit standpunt duidelijk maken aan zijn Amerikaanse ambtgenoot Haig, zo is in officiele kringen vernomen. Haig begint vanmiddag in Londen aan zijn pogingen een oplossing te vinden voor de crisis.

Mevrouw Thatcher kondigde verder een onderzoek aan naar de manier waarop het ministerie van Buitenlandse Zaken de kwestie behandeld heeft. Lord Carrington trad afgelopen maandag als bewindsman van Buitenlandse Zaken af na hevige kritiek dat hij de invasie niet heeft zien aankomen. Het Lagerhuis kwam vandaag voor het laatst voor het paasreces bijeen. De premier zegde toe dat het "indien nodig" weer bijeen zal worden geroepen. Zij zei verder het op dit moment niet nodig te achten legerreservisten op te roepen.

Reagan licht hulpplan toe in Caribisch gebied

President te gast bij Claudette Colbert

WASHINGTON — De Amerikaanse president Reagan is gisteren vertrokken voor een vijfdaags bezoek aan Jamaica en Barbados, waar hij met de leiders van het Caribisch gebied zijn voorstellen voor uitbreiding van de Amerikaanse hulp aan het gebied zal bespreken.

Reagan stelde onlangs voor de Amerikaanse hulp aan het Caribisch gebied met bijna 900 miljoen gulden te verhogen en de landen meer handelsconcessies te verlenen om de noodlijdende economieen te versterken. De Amerikaanse regering ziet de uitgebreide hulp als noodzaak om de wat zij ziet als de groeiende Russische en Cubaanse invloed in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika in te dammen. De Amerikaanse president bezocht gisteren nog Jamaica, waar hij met premier Edward Seaga overlegde. Vandaag reisde Reagan door naar Barbados waar hij minister-president Tom Adams ontmoet. Bij een lunch bespreekt Reagan met de leiders van Antigua, Dominica, St. Christopher-Nevis en St. Vincent zijn ontwikkelingsplan.

Na deze vergaderingen neemt de president enkele dagen vakantie op Barbados. Hij was al enige tijd geleden uitgenodigd ten huize van een oude vriendin uit zijn Hollywood-tijd, de filmster Claudette Colbert. Zaterdag houdt Reagan vanaf Barbados zijn tweede radiopraatje-bij-het-haardvuur, bedoeld om zijn tanende populariteit op te vijzelen. Paaszondag reist de president huiswaarts. In een toespraak tot de Organisatie van Amerikaanse Staten, vorige maand, waarin hij zijn ontwikkelingsplan ontvouwde, sloot Reagan Cuba en Grenada daarvan uit en noemde hij deze eilanden een bedreiging van de vrede in het gebied. De president en hoge Amerikaanse functionarissen hebben Cuba en de Sovjet-Unie herhaaldelijk beschuldigd van pogingen het Caribisch gebied en Latijns-Amerika te ontwrichten. Zij beschuldigden Nicaragua ervan de strijd tegen de door Washington gesteunde junta.

Dinsdag pas weer Amigoe

IN VERBAND met de feestdagen zal de Amigoe enige dagen niet verschijnen. De eerste volgende editie verschijnt of volgende week dinsdag pas weer.

Alle lezers van de Amigoe worden enkele prettige paasdagen toegewenst door staf en personeel van de Uitgeverij Amigoe NV.

Gevechten opnieuw in El Salvador opgelaaid

Commando's op zoek naar opstandelingen

SAN SALVADOR — De strijd in El Salvador is weer opgelaaid, zo is gisteren ruim anderhalve week na de verkiezingen, gebleken uit mededelingen van een legerwoordvoerder. Het leger is met steun van helikopters een groot zuiveringsoffensief langs de pan-Amerikaanse hoofdweg begonnen. Het verzet blies, naar hij zei, gisteravond bij Metapan tussen de hoofdstad en de grens met Guatemala een spoorbrug op een hoofdlijn, die Guatemala gebruikt voor zijn invoer via de Salvadoriaanse haven Acajutla.

Bij een aanval op de oostelijke voorstad Soyapango van San Salvador werd nog een brug vernield en zodanige schade aangericht aan een elektriciteitscentrale, dat de voorstad volgens ingelichte bronnen twee uur zonder stroom zat.

Scherpschutters van de Salvadoriaanse guerrilla hebben gisteren regeringsgarnizoenen bestookt in de provinciehoofdstad Usulután. Om deze stad is in de burgeroorlog in het Midden-Amerikaanse land herhaaldelijk zwaar gevochten. Een woordvoerder van de nationale garde in Usulután zei, dat opstandelingen, vanaf de daken schietend, het vuur hadden geopend op vier garnizoenen. Tevoren hadden zij de elektriciteit onklaar gemaakt in de stad met 60.000 inwoners.

Veel slachtoffers schijnen er niet te zijn: een vrouw zou in de voet zijn geschoten. Usulután ligt ruim 100 km ten zuidoosten van San Salvador. Vlak bij Usulutan bevinden zich 900 commando's die kort geleden een opleiding hebben gevolgd in de Verenigde Staten. Zij zijn op zoek naar twee groepen opstandelingen die tussen 27 en 30 maart een zware aanval deden op de stad. Het was de felste actie in het gebied in de burgeroorlog, die sinds drie jaar aan de gang is.

Reagan: Cuba "fatale mislukking"

KINGSTON (JAMAICA) — De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft Cuba gisteravond een "rampzalige" economische mislukking genoemd. Hij zei bij zijn bezoek aan Jamaica dat het door Fidel Castro bestuurde eiland geheel afhankelijk is van de Sovjet-Unie. Reagan deed deze uitspraken, overigens zonder namen te noemen, tijdens een diner met de Jamaicaanse premier Edward Seaga. "Het marxistische model op dit halfrond, dat op rampzalige wijze in gebreke blijft bij het ontwikkelen van zijn economie, is geheel afhankelijk van de aalmoes van een verre totalitaire macht", zo zei de president. Jamaica werd daarentegen door Reagan geprezen als het voorbeeld van een democratie in het Caribische gebied. Hij verklaarde dat dit land in staat bleek economische vooruitgang te boeken en beloofde de Amerikaanse steun in het Caribische gebied voort te zetten.

AMSTERDAM — Banken hoger. Hypotheekbanken hoger. WUH torenhoog. Verzekeraars lager. Uitgevers nauwelijks prijshoudend. Bouwers verdeeld. De scheepvaartwaarden licht verdeeld. Rest van de markt lager. Staatsfondsen tot 0.5 punt hoger. Lokale markt verdeeld tot lager.

Veertig doden door vulkaaneruptie Mexico

MEXICO-STAD — Ongeveer 40 mensen zijn om het leven gekomen en 300 zijn er gewond bij de uitbarsting afgelopen weekeinde van de vulkaan El Chinchon in het zuid-oosten van Mexico. Dat heeft het Rode Kruis meegedeeld. Een onbekend aantal wordt vermist. Meer dan 30.000 omwonenden zijn naar elders overgebracht. De oogst - vooral banenen en suikerriet - is grotendeels vernietigd. De vulkaan, die op 27 maart stenen en as begon te "spuwen", zou woensdag tot rust zijn gekomen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.;
bankrek. nr. 874.825.10.
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie. drs E. R. Wilsoe
Namens Antillean News Holding n.v.:
R. F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse)
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis); Fotografie: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel. 2222; fotografe: Olga Schats, tel 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Dr R. J. Fruinplantsoen 30, 2552 LH Den Haag, Nederland, tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao:
Districo n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
Ook voor klachten betr. bezorging (het abonnementsgeld kan ook betaald worden via de Giro rek. nr. 208.000; Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626).

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

PAASWEEKEINDE-DIENST
eilandsgeneeskundigen:
9 april 1982 van 08.00 uur t/m 11 april 1982 om 08.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter R.Pattinaja, spreekkamer Salinja Abao z/n, tel.: 54751; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 54751.
8 april 1982 van 18.00 uur t/m 10 april 1982 om 22.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter M. v.d. Burgh, spreekkamer Cas Chiquito, tel.: 23550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 80688.
In het derde distrikt Banda Abao: **dokter R.Botero-Duque, spreekkamer Soto, tel.: 641790; spoedgevallen: tel.: 641790.**

11 april 1982 om 08.00 uur t/m 13 april 1982 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J.Rauchbaar, spreekkamer Landhuis Rust & Vrede, Sta Rosa 34, tel.: 35849; spreekuren: 11.00-12.00/16.00-17.00 uur; spoedgevallen: tel.: 35849.

10 april 1982 om 22.00 uur t/m 13 april 1982 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter A.King, spreekkamer Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/16.00-17.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84866.
3de distrikt Banda Abao: dokter F.Hernandez, spreekkamer Pannekoek, tel.: 641442; spoedgevallen: tel.: 641442.

★ ★ ★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): **kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 674996 (vrijdag-, zat.- en zon.-, maandagochtend is zuster Martis te bereiken op 613563).**

KLEUTERBUREAU: van **14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.**

★ ★ ★

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmorgen van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

★ ★ ★

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

★ ★ ★

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

★ ★ ★

BOTICA'S (**weekeindedienst**)
8 april: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241/23822; Punda: Cerrito, tel.: 77393.
9 april: Otrabanda: Central, tel.: 23281/23286; Punda: Bolivar, tel.: 613929.
10 april: Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444/25333; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.
11 april: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Popular, tel.: 611269.
12 april: Otrabanda: Sta Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

★ ★ ★

VERLOF BEGRAFENIS
9 april: F.H.Colinet, Kaya Kokolishi 97.
10 april: F.H.Colinet, Kaya Kokolishi 97.
11 april: E.F. de Camps, Mahoemaweg 35.
12 april: P.A.J.Scherptong, Paradijs 8.

★ ★ ★

POMPSTATIONS
Op Goede Vrijdag zullen alle pompstations gesloten zijn.
Paasdag (openingstijden van 08.00-15.30 uur): Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Isa Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis nv-Marie Pompoen; De Haseth-Parera; Nieuw-Sto. Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora.

★ ★ ★

2e **Paasdag** (openingstijden van 08.00-15.30 uur):
Craz-De Ruyterkade; Isa Isa-Salinja: Van der Dijs-Rio Canario; Canword-Gasparito; Coop. Transport-Colon; De Jong-Mundo Nobo; Galmeyer-Cerrito; De Lanoi-Santa Rosa; Jansen-Sta Maria; Mauricio-Santa Helena.

★ ★ ★

DIVERSEN
CUR. POSTZEGELVER.: 20.00 uur ledenbijeenkomst-De Tamarijn.

UNIVERSITEIT: 20.30 uur De la Try Ellis-lezingen (spr.: drs N.J.Winklaar, onderw.: Statenopvolging met betrekking tot verdragen).

SPORT
BASEBALL (AA-kl.): 20.00 uur Mennen vs Royal Scorpions-SDK.

★ ★ ★

VRIJDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek.

KERK PIETERMAAI: 20.30 uur lijdensverhaal.

★ ★ ★

ZATERDAG
DIVERSEN
CONEY ISLAND SQUARE GARDEN: 20.00 uur Grupo Menudo.

SPORT
BASEBALL (AA-kl.): 20.00 uur Blue Hawks/Plaza Casino vs Alpha Zelbo-SDK.

★ ★ ★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Crocodile* (horror, Engels, alle leeft., fl. 2,50 en fl. 3,50).
Vrijdag geen voorstelling

(zaterdag)
19.00 en 21.00 uur *Crocodile*; 24.00 uur *Duel of the Seven Tigers* (Chinese film, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).
(zondag)
19.00 en 21.00 uur *Crocodile.*
(maandag)
19.00 en 21.00 uur *Crocodile.*

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *The great Santini* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).
Vrijdag geen voorstelling
(zaterdag)
14.30 uur *Mighty Pekingman* (Chinese film, Engels, alle leeft., fl. 5,-).; 19.00-21.00 uur *Chaine Reaction* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).
(zondag)
17.00 uur *Crime buster* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-); 19.00 en 21.00 uur *Chain Reaction.*
(maandag)
19.00 en 21.00 uur *Chain Reaction.*

★ ★ ★

TELECURACAO
DONDERDAG: 17.00 big blue marble; 17.30 Knutsel Prutsel; 18.00 Cartoons; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 VVV-Polis; 18.45 Skirbimentu di Papiamentu; 19.00 Telenovela: La esclava Isaura; 19.30 Famia plania; 19.35 Good Times; 19.55 Mini noticia; 20.00 RVD-program; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Noticiero tele-8; 22.30 60 Minutes; 23.30 Sluiting.
VRIJDAG: 15.00 uitzending kruisweg via satelliet uit Rome.
ZATERDAG: 17.00 telefiesta; 18.00 the incredible hulk; 19.00 deporte tele-8; 19.55 mini noticia; 20.00 rikesa universal; 21.00 aktwalidat; 21.30 notisiero tele-8; 22.30 estreno; 23.30 sluiting.

ZONDAG: 17.00 club PTL; 18.00 telepatria; 19.00 enfasis hubenil; 19.30 what's happening; 19.55 mini noticia; 20.00 three's company; **20.30 Dallas; 21.30 notisiero tele-8; 22.15 reiskrant; 22.30 wrestling; 23.30 sluiting.**
MAANDAG: 17.00 three stooges; 17.30 Harold Lloyd's world of comedy; 18.00 teen tips; 18.45 ban papia Papiamentu; 19.00 telenovela: La esclava Isaura; 19.30 safari to adventure; 19.55 mini noticia; 20.00 Wayne and Shuster; 20.30 wide world of sports; 21.30 notisiero tele-8; 22.30 cultuur & opvoeding; 23.30 sluiting.

ZONDAG
DIVERSEN
CONEY ISLAND SQUARE GARDEN: 20.00 uur Grupo Menudo.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur open voor publiek.

★ ★ ★

MAANDAG
DIVERSEN
METHODISTENKERK: 10.30-20.00 uur bazaar-Marnix-school.
AFD. CULTUUR: 15.00 uur simadan-voor Postkantoorgeb (Waaigat).

BON BINICLUB: demonstratie hondentraining-Abrahamsz bij gele autobus.

SPORT
BASEBALL (AA-kl.): 20.00 uur Something Special vs Banco di Caribe-SDK.

★ ★ ★

KERKDIENSTEN
WITTE DONDERDAG
Barber: 20.00 uur; Soto: 19.00 uur; Buena Vista: 19.00 uur; Groot Kwartier: 19.30 uur; Sta Famia: 19.30 uur; Jandoret: 19.00 uur: Boca Sami: 17.00 uur (kinderen); Janwe: 19.30 uur; Koraal Specht: 19.00 uur; Montagne: 19.00 uur; Pietermaai: 19.30 uur; Santa Maria: 19.00 uur; Steenrijk: 19.00 uur; Suffisant: 19.30 uur; Westpunt: 19.00 uur; Lagoen: 17.00; Seroe Grandi: 19.00 uur.

(Goede Vrijdag):
Barber: 15.00 uur; Soto: 15.00 uur; Brievengat: 15.00 uur; Buena Bista: 15.00 uur; Sta. Famia: 05.30 en 15.00 uur; Jandoret: 10.00 en 15.00 uur; Janwé: 10.00 en 15.00 uur; Koraal Specht: 06.00 uur (straten KS) en 15.00 uur; Montagne: 15.00 uur; Pietermaai: 15.00 uur; Sta Maria: 15.00 uur; Steenrijk: 10.00 en 15.00 uur; Suffisant: 10.00 en 15.00 uur; Westpunt: 05.00 uur (vertrek van poort begraafplaats) en 15.00 uur; Seroe Grandi: 15.00 uur.

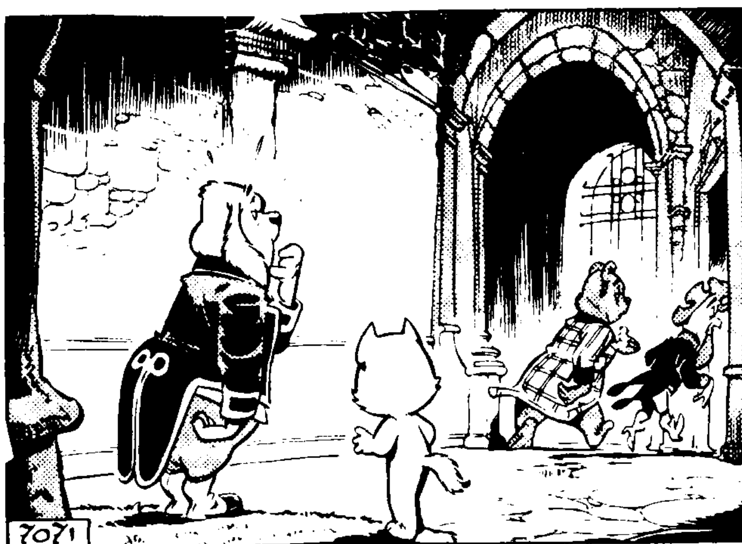
★ ★ ★

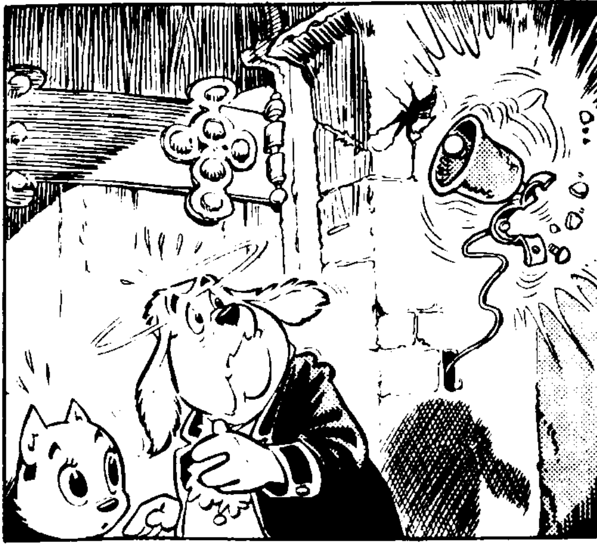
PAASDAG
BARBER: 23.00 uur; 09.00 uur; Soto: 23.00 uur; 09.00 uur; Brievengat: 23.00 uur; 10.00 en 18.00 uur: Buena Vista: 23.00; 09.00 en 19.00 uur; Groot Kwartier: 23.00 uur; 07.00, 09.00 en 18.00 uur. Sta Famia: 23.00 uur; 09.00, 11.00 (engels) en 19.00 uur; **Jandoret: 23.00 uur; 10.00 en 19.00 uur; Janwe: 23.00 uur; 08.30, 12.00 en 19.00 uur; Koraal Specht: 23.00 uur; 08.30, 11.00 en 18.00 uur; Montagne: 23.00, 08.00, 09.30, 12.00 en 19.00 uur; Pietermaai: 23.00, 09.00 en 19.00 uur; Boca Sami: 08.00 uur; Santa Maria: 23.00 uur, 07.00, 09.00 en 18.30 uur; Steenrijk: 23.00 uur; 08.00, 10.00 en 18.00 uur; Suffisant: 23.00 uur; 09.00 en 18.00 uur; Westpunt: 24.00 uur, 08.30 uur; Lagoen: zondag: 10.00 uur; Seroe Grandi: 24.00 uur, 09.30 uur.**

★ ★ ★

TWEEDE PAASDAG
Barber: 09.00 uur. Brievengat: 10.00 uur, Buena Vista: 19.00 **uur; Groot Kwartier: 09.00 uur; Sta Famia: 09.00 uur; Janwe: 09.30 uur; Koraal Specht: 18.30 uur; Montagne: 08.30 uur; Pietermaai: 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk: 09.00 en 17.00 uur; Suffisant: 18.00 uur; Westpunt: 08.00 uur; Lagoen: 10.00 uur.**

Tom poes en de erfpachter







7071 – Joost sloot met enige moeite de deur achter de binnengewaaide markies. "Het is slecht weertje, met uw goedvinden," sprak hij beleefd; maar hij kreeg geen antwoord. Heer Bommel had oplevend de slechte toestand gezien waarin zijn gast zich bevond, en hij leidde hem meteen naar de woonkamer.

"Komt u binnen,"sprak hij gastvrij. "Een glas port bij de haard zal zeker smaken. In Bommelstein is het altijd warm en gezellig."

"Was het maar waar," zei Joost, toen de deur zich achter de heren gesloten had. "Hoe moet het nu met de erfpacht, die vanavond vervalt? Heer Olivier wil er niets over horen, maar ik zit met de aardbevingen, als ik zo vrij mag zijn."

"Heer Bommel wil er nu wel over horen," zei Tom Poes. "Daarom is hij vanmiddag naar die heks gegaan. Maar daarmee zijn we er nog niet. Hoe moet hij betalen? Dat ouwe mens wil nergens over prate en de tijd is te kort om nog een list te bedenken."

"Te kort," gaf Joost meelevend toe. Verder kwam hij niet, want werd er zó hevig aan de bel getrokken, dat de schroeven zich maakten uit het metselwerk en het hele geval naar beneden stort

"Zeer betreurenswaardig," mompelde de trouwe knecht, terwij hij opnieuw de grendels terugschoof en de deur opende. Ook werd hij op zij geduwd, maar niet door de stormwind. Het Grit van de Gorrelgrot die krachtig binnentrad en met ro doorlopen oogjes rondloerde.

"Waar is Bommel?" kraste ze boven de sneeuwjacht uit. "Waar mijn erfpacht? Waar is mijn talentje?"

"Het is zo ver," dacht Tom Poes. "Wat nu te doen?"



KRALENDIJK — Gedeputeerde van Sportzaken Julio Angela opende de afgelopen week het tafeltennistoernooi in de aula van de scholengemeenschap. De wedstrijden die zaterdag verspeeld werden, gaven genoeg spanning te zien in de partij Table Trotters tegen de Politie die met 5-4 eindigde. De overige partijen Nicolaas Stars tegen Barbara Team 9-0 en Douane tegen Ping Pong Stars 9-0 waren gemakkelijke overwinningen. Zondag werden verspeeld Naguati Stars tegen ALM Jets 9-0 en Bopec tegen WEB 5-4. Bij de foto: ged Angela in een slagvaardige positie.

Het Dominicaanse LVV-overleg krijgt vervolg

KRALENDIJK — Afgelopen week verbleef de gedeputeerde van Landbouw Visserij en Veeteelt (LVV) Julio Angela samen met het hoofd van dienst ing. Michel Fowler in Santo Domingo in verband met de technische bijstand en de wetenschappelijke medewerking die tijdens de besprekingen van minister president Ir. Don Martina en de secretaris van het departement van Landbouw Hipolito Mejia werden gevoerd.

De bedoelde overeenkomst opent de weg om technische en wetenschappelijke gegevens uit te wisselen tussen de beide landen, maar ook tussen de eilanden Aruba, Curaçao en Bonaire afzonderlijk. De samenwerking zal een groot terrein bestrijken, waar ond zullen vallen zaken als ond zoekingen op landbouw- tuinbouwgebied, veeteelt visserij en de opleiding voor h landbouw-bedrijf. In de verg dering tussen de drie ged puteerden van de Benedenwin se eilanden was overeeng komen dat deze gedeputeerd samen met hun hoofden va dienst op 29 maart naar d Dominicaanse Republie zouden reizen voor een follo up, maar het bleek, dat gedep teerde Winston Lourens no Daniel Leo zich aan de afspra konden houden en Julio Ange zou daarom beide collega's ve tegenwoordigen. Ged. Ange voerde de besprekingen met d heer Mejia en werd daari bijgestaan door de here Silvester Vrolijk, Michel Fowl en ing. Ronald Winkel. Aang zien Mejia niet meer als secret ris werkzaam zou zijn op h departement van Landbou wilde ged. Angela van d gelegenheid gebruik maken o kennis te maken met d opvolger van Hipolito Meji maar het bleek, dat er in h geheel nog geen opvolger was. De besprekingen die ged Angela heeft gevoerd, zullen o Bonaire hun vervolg krijgen o 16 april en daarna zullen verkregen gegevens openbaar g maakt worden.

Toneel over Pasen

KRALENDIJK — In he jeugdhuis Jong Bonaire zal o zaterdag 10 april een tonee stukje worden gepresentee dat speciaal voor de Pasen i geschreven. Het werkje d onder de titel Un refleksho kortiko di Pasku voor het voe licht wordt gebracht, sta onder leiding van de bekend radiotante Linda. De voor stelling begint om half zeven e is voor iedereen gratis toe gankelijk.

Morgenmiddag geen bezoek in hospitaal

WILLEMSTAD — In he Sint Elisabeth Ziekenhuis is op Goede Vrijdag 's middag geen gelegenheid tot bezoek Het bezoekuur van zes tot zeve uur gaat wel normaal door.

Contact tussen arbeids proces en de scholieren

KRALENDIJK — Op initiatief van een aantal ouders zullen de scholieren van de basisscholen een aantal educatieve tentoonstellingen bezoeken waaraan de verschillende bedrijven en instellingen hun medewerking verlenen. Daarnaast zijn er een aantal lezingen met informatie van een beroepskeuze-adviseur, om zodoende de leerlingen reeds vroegtijdig in contact te brengen met het arbeidsproces. Men gaat in deze van het standpunt uit, dat een aantal kinderen, die door een bepaalde selectieprocedure op scholen geplaatst kunnen worden, waar deze kinderen misschien liever helemaal niet willen zitten. Vooral kinderen die op een LTS of een huishoudschool terecht komen, moeten ingelicht worden, dat er plaatsingsmogelijkheden genoeg zijn indien er maar voor gewerkt wordt. Een groot aantal bedrijven komt in aanmerking voor een bezoek of kan het onderwerp van een lezing zijn, zoals de bibliotheek, een creche, Toeristenbureau, hospitaal, luchthaven, hotelwezen en Cambes.

Ook wordt overwogen om de beide aula's van de SGB te gebruiken voor informatie stands waar dan ook op vaste uren lezingen gehouden kunnen worden. Er zijn reeds enkele bedrijven benaderd, die ook al toezegging hebben gedaan zoals de Landsradio, de luchthaven, Supermarket Kralendijk, de Politie en Radio Nederland Wereldomroep.

Nog geen doorbraak cao-onderhandelingen tussen CFW en SuVeCu

WILLEMSTAD — Er is nog geen oplossing gevonden voor de stagnatie, die is opgetreden bij de cao-onderhandelingen tussen de CFW en SuVeCu.

Op 5 april hadden de twee partijen in het bijzijn van de Landsbemiddelaar moeten vergaderen, maar deze vergadering is niet doorgegaan. Er is nog geen datum vastgesteld voor een nieuwe vergadering.

Studiedag Beleids-nota op 29 april

KRALENDIJK — Naar de Amigoe van enige leerkrachten van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) heeft vernomen, zal er een studiedag worden georganiseerd over de beleidsnota. Deze dag is bepaald door de vakbond van leerkrachten op 29 april. Het schijnt echter, dat men in onderwijskringen niet zo gelukkig is met deze datum, omdat juist die dag de MAVO-examens zullen worden afgenomen.

PPB stille dagen

KRALENDIJK — In verband met het overlijden van een van de voormannen van de Partido Patriotico Bonairiano (PPB) Medardo Thielman en wegens Goede Vrijdag heeft de partijleiding besloten, zich tot na de Paasdagen geheel van politieke activiteiten te onthouden. Aldus een mededeling van de voorzitter van de PPB de heer Ch. R.L. Ellis.

Geen afgrondpolitiek voeren

Ellis: alles afbreken is heel gemakkelijk

KRALENDIJK — De voorzitter van de Partido patriotico Bonairiano (PPB) Ch. R.L. Ellis heeft in een verklaring laten weten, dat het zeer moeilijk is, om telkens te reageren op de insinuaties en persoonlijke aanvallen van de oppositiepartij. Volgens Ellis kan het BC niets goeds doen in de ogen van de PDB. Als wij al het mogelijke doen, aldus Ellis om buitenlandse investeerders naar het eiland te halen teneinde de werkgelegenheid te vergroten en het toerisme een gezonde basis te geven, dan kunnen wij onmiddellijk reactie verwachten van Abraham die ons beschuldigt, dat de Bonaireanen achtergesteld worden en dat vreemdelingen het hier voor het zeggen hebben. Halen wij daarentegen geen buitenlandse investeerders naar het eiland, dan schreeuwt de oppositiepartij uit, dat wij geen oog hebben voor de ontwikkeling van het eiland en de bevolking.

Rudy Ellis: "Het is kwaad kersen eten met onwillige honden. Het is een typische mentaliteit om gewoon alles te veroordelen wat een ander doet. De helft van de landen ter wereld verkeert in een situatie die bankroet is. Ook Bonaire heeft enorme financiele moeilijkheden, maar het is toch haast onmogelijk voor mij om het BC te gaan verdedigen, dat de penibele financiele situatie niet de schuld van het beleid van het BC is". Volgens de voorzitter van de PPB zal men niet de fout maken om laag-bij-de-grondse aanvallen te gaan lanceren, want het is makkelijk om overal kritiek op te hebben, vooral als je geen verantwoordelijkheid behoeft te dragen. Dat is ook de reden, aldus Ellis van een kreet als Bonaire Vrijhaven en dan hoef je geen belasting te betalen, een drogreden is.

Wij hebben, aldus Ellis aan deskundigen reeds lang geleden opdracht gegeven om nauwgezet de mogelijkheden van een Vrijhaven na te gaan. Het deskundige advies was negatief. Het beleid van het BC, aldus Ellis is niet gericht op het leiden naar een afgrond, maar op een positieve verbetering van de situatie. Wij zouden, aldus Rudy Ellis talrijke voorbeelden kunnen geven — ook op Landelijk niveau — waar afgrondpolitiek gevoerd werd. Naderhand echter mogen anderen het politieke puin opruimen. Wij gaan echter van het standpunt uit dat het beleid van de PPB het duidelijkste bewijs is, dat geen puin geruimd behoeft worden. Na twaalf jaar, aldus Ellis gaan wij de vruchten plukken van onze inspanningen ofschoon we echter nog lang niet klaar zijn.

Ellis: "Nog slechts enkele maanden en er worden nieuwe verkiezingen gehouden die van zeer groot belang zijn. De uitslag van die verkiezingen zal de koers van de nieuwe regering bepalen". Hoe wordt de situatie met Nederland en hoe wordt de situatie met Aruba, aldus Ellis die daar aan toevoegt, dat Bonaire niet de ogen kan sluiten voor de wankele positie die het eiland in dit geheel inneemt.

Kortgeleden, aldus Ellis hebben we weer kunnen zien hoe wij door benzine-gebrek afhankelijk waren van Curaçao. Dat is dan ook de reden, dat wij telkens weer laten horen, dat bij eventuele onafhankelijkheid of afscheiding van Aruba wij blijven staan op de rechtstreekse banden met Nederland. Desgevraagd verklaarde Ellis dat de Partido Patriotico Bonairiano vol vertrouwen de verkiezing tegemoet gaat, want immers, aldus Ellis er bestaat een bekend gezegde en dat luidt: never change a winning team.

RINGELING: STAATKUNDIGE DISCUSSIE AANWAKKEREN

Bij opsplitsing van Antillen

Versnipperingsgevaar Antilliaanse belangen

WILLEMSTAD — Een opsplitsing van de Antillen zal ook een versnippering teweeg brengen in de organisaties in Nederland, die de belangen van Antillianen behartigen, vreest Anco Ringeling, beleidsmedewerker van de Antillianen-vereniging Kibra Hacha in Utrecht. Hij vindt dat dat gevaar genoeg grond biedt voor de Antillianen-verenigingen in Nederland om de discussie over de staatkundige toekomst van de Antillen uit de taboe-sfeer te halen. Bovendien is het van belang voor de Antillianen in Nederland om zo meer duidelijkheid te krijgen ten aanzien van hun nationaliteit en rechtspositie.

De heer Ringeling heeft voor Kibra Hacha een beleidsplan opgesteld voor 1982-1985 bedoeld als reflectie over de plaats en taakstelling van de Antilliaanse belangenorganisatie in de Nederlandse samenleving. Dat is des te urgenter geworden door de duidelijke verslechtering in de maatschappelijke positie van de Antillianen in Nederland. Het hoge werkloosheidscijfer van 23 procent onder deze groep spreekt volgens hem voor zich. Over hele linie valt er steeds minder te verdelen in Nederland wat een "afwentelingsmechanisme" wat de discriminatie van migranten doet toenemen. Dat leidt weer tot een veranderende politieke zienswijze van de Antillianen in Nederland, wat een bepaalde stelling van de belangenverenigingen vereist.

VERZET

Gezien die ontwikkelingen is het tijd voor Kibra Hacha om zich goed te bezinnen op de toekomst. "In de komende jaren ligt voor ons de uitdaging om richting te gaan geven aan de toegenomen frustraties en agressie en aan het nog veelal pre-politieke verzet van de eigen achterban", schrijft Ringeling. Niet langer kan daarbij volstaan worden met ons terug te trekken binnen de veilige grenzen van de eigen vrijplaatsen. Een brede politieke belangenstrijd is nodig die zich uitstrekt tot de strategische sectoren van de Nederlandse samenleving, een strijd waarin de confrontatie en de onderlinge solidariteit centraal moeten staan". Hij vindt dat Kibra Hacha daarom de ontwikkeling moet doormaken "van toevluchtsoord naar uitvalsbasis". Dat is ook de titel geworden van zijn beleidsplan.

Tien procent van de Antilliaanse bevolking heeft al zijn heil gezocht in Nederland. De belangen van deze groep kunnen het best centraal behartigd worden. Vandaar dat er daadwerkelijk aan is meegeholpen om te komen tot een landelijke Antilliaanse belangenorganisatie. De voorbereidingen daarvoor lijken in een eindstadium aangeland te zijn. Dat orgaan zal straks een grote zuigkracht ondervinden van de overheid als gesprekspartner. "Door het stellen van duidelijke prioriteiten zal ervoor gewaakt moeten worden, dat dit niet ten koste gaat van het contract met de basis-organisaties", aldus Ringeling. "Vóór alles dient de organisatie herkenbaar te zijn blijven voor de Antilliaanse gemeenschap in Nederland". Vandaar ook dat de steun van Kibra Hacha aan deze landelijke koepel niet onconditioneel zal zijn.

HOBBELS

Voor de staatkundige toekomst van de Antillen moeten nog diverse "hobbels" genomen worden. Hij vindt het wel zaak dat de ontwikkelingen op de weg die daartoe leidt, in een vroeg stadium op de voet worden gevolgd. In zijn nota gaat hij nader in op twee aspecten daarbij die het voor hem noodzakelijk maken deze staatkundige discussie op gang te zetten onder de Antillianen in Nederland.

Hij sluit de mogelijkheid niet uit dat het streven van Aruba tot loskoming van de rest van de Antilliaanse eilanden consequenties zal hebben voor de onderlinge verhoudingen binnen de Antilliaanse gemeenschap in Nederland. "Tot nu toe zijn de Antilliaanse organisaties in de discussie hierover eigenlijk uit de weg gegaan. Het taboeïseren hiervan kan echter uiteindelijk alleen maar negatieve gevolgen hebben", aldus Ringeling. Hij vindt dan ook dat de discussie moet worden aangewakkerd met ondermeer het argument dat er een gevaar bestaat voor verzwakking van de positie van de Antillianen in Nederland. Hun krachten raken daardoor namelijk versnipperd als zij zouden besluiten nu in navolging van de ontwikkelingen op de Antillen zich te organiseren op eilandelijke basis. Dus Arubanen, Bonaireanen, Curacaoenaars en Bovenwinders apart.

Het tweede aspect is dat het voor de Antillianen in Nederland van groot belang is te weten welke regeling er wordt voorbereid met betrekking tot de nationaliteit en de rechtspositie van de Antillianen in Nederland na de politieke onafhankelijkheid of nog in een overgangsfase daar naar toe.

STEMPEL

"Hoe belangrijk deze zaken zijn blijkt wel uit de ervaringen van de Surinaamse bevolkingsgroep in Nederland na de onafhankelijkheid van Suriname", staat te lezen in de nota. "Het is zaak dat de Antilliaanse organisaties zich reeds in een vroegtijdig stadium in deze problematiek verdiepen onder andere door zich hierover te orienteren bij de Surinaamse organisaties". Een goede communicatie met het Kabinet voor de Gevolmachtigde minister (Antillenhuis, kortweg) wordt ook noodzakelijk geacht. Het Antillenhuis kan in de ogen van Ringeling een actievere rol spelen in het veilig stellen van de belangen van Antillianen in Nederland. Hij heeft hierin een constructieve stelling ervaren bij de huidige gevolmachtigde minister Ronnie Casseres die er alles aan doet om een goede relatie te onderhouden met de Antilliaanse organisaties in Nederland, volgens Ringeling.

"Wel zou ernaar gestreefd moeten worden een en ander nog verder te institutionaliseren binnen de organisatie-structuur en werkzaamheden van het kabinet zelf", schrijft hij. "Nu dragen de bemoeienissen van het Kabinet met de Antillianen in Nederland nog teveel het (overigens positieve) persoonlijke stempel van de huidige minister".



WILLEMSTAD — Het bestuur van Feffyk riep naar aanleiding van de Amigoe-publicaties van eerder deze week een persconferentie bijeen waar de nodige achtergronden werden belicht van een meningsverschil tussen hen en gedeputeerde Frank Rozendal van Algemene Zaken. Op de foto vlnr: de heren Colin Valerian, Ben Roshuevel, Eikelenboom, Pablo Zimmerman en Ronnie Lauffer. Voor details pagina 8.

Ministers aan vergader tafel met Sitek en RKCS

WILLEMSTAD — Premier Don Martina en minister van Onderwijs Jacques Veeris hebben gisterenmiddag vergaderd met vertegenwoordigingen van het RK Centraal Schoolbestuur en de vakbond van leerkrachten, SITEK.

De vergadering was bijeengeroepen op initiatief van de premier en de minister van Onderwijs. Onderwerp van gesprek was hoe er tussen het RKCS en de SITEK een zakelijke dialoog op gang gebracht kan worden over onderwijsaangelegenheden. Overeen werd gekomen dat het Schoolbestuur en de vakbond zich in eigen kring zullen beraden om tot een formulering te komen op welke wijze in de toekomst zal worden samengewerkt. Mede omdat de vergadering gisteren niet helemaal gereed kwam met het onderwerp ervan, werd vanochtend door de betrokkenen nader commentaar geweigerd.

Roland Peterson met nieuwe partij op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten is volgens het SM-weekblad Clarion de heer Ronald Peterson bezig met het op poten zetten van een nieuwe politieke partij, welke mee moet gaan doen aan de komende statenverkiezingen. De naam ervan is Front of concerned citizens-united. Het programma omvat een nieuw federalisme eenheid binnen de Nederlandse Antillen. De heer Peterson zegt er zeker van te zijn, dat hij genoeg handtekeningen krijgt om mee te doen in juni.

Hof in vonnis Island Gem-Beauperthuy:

Verkopers grond waren vanaf 1954 eigenaar

WILLEMSTAD — Het Hof van Justitie is van oordeel, dat niet kan worden aangenomen dat de erfgenamen van Charles Daniel Esprit Beauperthuy niet te goeder trouw de grond bezaten die uiteindelijk werd gekocht door Island Gem Enterprise en waarop Island Gem nu het Mullet Bay hotel beheert.

Dit staat in de overwegingen van het vonnis, waarin het Hof de beslissing van de eerste rechter die een vonnis uitspraak in de zaak van de erfgenamen van (Alexandre) Emile Beauperthuy tegen Island Gem. Deze laatste tak van de familie Beauperthuy claimde, dat de erfgenamen van Charles Daniel Esprit Beauperthuy niet de eigenaars waren van het stuk grond in kwestie en derhalve niet het recht hadden de grond door te verkopen.

Het Hof is van oordeel, dat de eerste rechter onterecht gemeend heeft, dat de erfgenamen van Charles Daniel Beauperthuy niet door verjaring eigenaars waren van de grond. Het geen door deze tak van de familie werd gezegd in notariële actes van 1933 en 1943, namelijk dat hun grond aan één zijde grensde aan onroerend goed van (Alexandre) Emile Beauperthuy, betekent niet, aldus het Hof, dat zij geen eigenaars waren van de grond, waarom het bij de rechtszaak ging. Behalve, dat hetgeen in de oude actes staat erg vaag is, blijkt uit getuigenverklaringen dat er nooit sprake is geweest van een duidelijke afscheiding op het terrein. Bovendien gaat het erom of er sprake was van kwader trouw op het moment, dat het bezit een aanvang nam. Ondermeer uit getuigenverklaringen kwam naar voren dat al in 1924 Charles Daniel Beauperthuy optrad als eigenaar van het betreffende stuk grond. Hij verhuurde het en betaalde er grondbelasting voor. Niemand heeft indertijd betwist, dat hij de eigenaar was van de grond. In 1933 verkocht hij de grond aan zijn kinderen. Er is volgens het Hof ook geen reden aan te nemen, dat deze niet te goeder trouw eigenaar waren van de grond.

Het Hof wijst er bovendien op, dat volgens het Burgerlijk Wetboek goeder trouw wordt verondersteld en dat kwader trouw moet worden bewezen door degenen, die een ander daarvan betichten. Dat nu is nooit gedaan door de erfgenamen van (Alexandre) Emile Beauperthuy. Integendeel, zij stelden zich op het standpunt dat Island Gem moest bewijzen dat de kinderen van Charles Daniel Beauperthuy de grond door koop of anderszins hadden gekregen.

Op grond van het een en ander komt het Hof tot het oordeel dat in ieder geval in 1954 de kinderen van Charles Daniel Esprit Beauperthuy eigenaars waren geworden van het stuk grond in kwestie. Ze konden de grond daarna rechtsgeldig overdragen aan Lawaetz, degene die de grond op zijn beurt weer overdroeg aan Island Gem. Dat betekent dat de erfgenamen van (Alexandre) Emile Beauperthuy vanaf 1954 zeker geen eigenaars meer waren van de grond en dat hun huidige vorderingen, die er op gebaseerd zijn, dat ze dat wel zijn, moeten worden afgewezen.

Het Hof vernietigde daarmee het vonnis van de eerste rechter. De erfgenamen van (Alexandre) Emile Beauperthuy moeten de kosten van zowel de eerste behandeling van de zaak als die door het Hof dragen.

Cao Zuurstoffabriek heeft bepaling over afsluiten hypotheek

WILLEMSTAD — In de onlangs afgesloten cao tussen de CFW en de Curacaose Zuurstoffabriek is een bepaling opgenomen, dat werknemers van de Zuurstoffabriek in aanmerking komen om onder bepaalde voorwaarden een hypotheek af te sluiten bij de verzekeringsmaatschappij.

Binnenkort zullen alle werknemers een brief krijgen, waarin uitleg wordt gegeven over de voorwaarden van de verzekeringsmaatschappij. De vakbond CFW acht deze cao-bepaling een grote verworvenheid.

Lans gebroken voor houding "pro bussiness"

WILLEMSTAD — Stabiliteit in bestuur, rechtszekerheid en continuiteit in het economisch beleid zijn de ingredienten die nodig zijn voor een positief investeringsklimaat op de Antillen. Dat schrijft de VBC/KvK-nieuwsbrief in haar laatste editie.

De nieuwsbrief komt hiertoe naar aanleiding van een opinieonderzoek verricht in het Amerikaanse bedrijfsleven naar de factoren die te maken hebben met investeringen in het Caribisch gebied. Daar rolde uit voort dat Jamaica, Puerto Rico en Mexico de meest belovende investeringsgebieden zijn van dit moment. Vooral de "pro bussiness"-houding van Jamaica zou het beste nieuws uit de regio zijn sedert jaren. De nieuwsbrief stelt dat als Jamaica daar succes mee boekt, het investeringsklimaat in de rest van de regio er ook door beïnvloed kan worden.

Nieuwsbrief van VBC en KvK:

Plafond is streep door ontwikkelings-rekening

WILLEMSTAD — Het plafond van ontwikkelingsgelden mag de ontwikkeling van Curaçao niet in de weg staan. Dat vinden de werkgeversorganisaties Kamer van Koophandel en Vereniging Bedrijfsleven Curaçao blijkens de laatste nieuwsbrief.

Volgens de nieuwsbrief heeft Nederland ingaande verleden jaar een plafond gesteld van 120 miljoen gulden aan ontwikkelingshulp voor de Antillen (Dit is niet geheel waar, want voordien bestond dat plafond ook. Het werd toen evenwel niet als knellend ervaren omdat de verwerkingscapaciteit van de Antillen niet zover reikte — RED). Als gevolg daarvan konden gewekte verwachtingen plotsklaps niet meer gehonoreerd worden. Deze aanpak wordt bestempeld als "een dramatische streep halen" door de Antilliaanse ontwikkelingsrekening.

Met de verslechterende werkgelegenheidssituatie zal juist voorkomen moeten worden dat dat plafond de ontwikkeling vooral op Curaçao hindert. Van Nederland wordt daarom de nodige "flexibiliteit" verwacht tot behoud van de bestaande werkgelegenheid — met name in de bouwsector — en sociale rust op de Antillen.

Met dit plafond dreigt Nederland de Antillen het perspectief op voortzetting van een sociaal-economische ontwikkeling te ontnemen. Vandaar dat het als een verheugend feit wordt gesignaleerd dat Land en eilandgebieden eendrachtig stelling nemen tegen deze Nederlandse houding. "Uitgangspunt van het Nederlandse beleid ten aanzien van de ontwikkelingshulp aan de Antillen behoort te zijn dat dit beleid ten dienste staat van de voorbereiding van de Antillen op diens sociaal-economische zelfstandigheid", aldus de nieuwsbrief van VBC en KvK.

Uitstel rechtszaak tegen 71-jarige

WILLEMSTAD — De rechtszaak tegen de 71-jarige V.R., die ervan wordt beschuldigd haar echtgenoot S. van het leven te hebben beroofd, is uitgesteld tot 30 juni.

De advocate van mevrouw R., mr Marva Bennet, deelde mee dat om uitstel was verzocht omdat er een psychiatrisch rapport van haar cliente wordt gemaakt.

DP-ers laken uitlating van premier Martina

WILLEMSTAD — Na NVP is nu ook de DP de mening toegedaan dat demissionair premier Don Martina zich met partij-politiek heeft ingelaten in zendtijd van de overheid tijdens zijn radio- tv-toespraak van afgelopen zondag en daardoor zijn boekje te buiten te zijn gegaan.

Premier Martina verklaarde dat het zijn kabinet was gelukt om het vertrouwen van Nederland te herwinnen, nadat dat onder het kabinet-Rozendal verloren was gegaan. Dat bleek uit de resultaten van het overleg over Nederlandse ontwikkelingshulp en staat in schril contrast met de dreiging van minister Van der Stee aan het (DP-)kabinet Rozendal van 1979 tot stopzetting van de hulp als er geen andere koers gevaren wordt.

De heer Bentoera zei dat onmogelijk de ontwikkelingen van die tijd toegeschreven kunnen worden aan het beleid van één persoon. Een reeks factoren maakte dat de situatie verslechterde. Bovendien zijn de saneringsmaatregelen onder het kabinet-Rozendal in maart 1979 ingezet en voortgezet daarna door het interim-kabinet-Pourier.

Om de resultaten van verleden week te hebben kunnen bereiken, hebben Aruba, Curaçao en de centrale regering de krachten gebundeld. Door nu te doen alsof het allemaal het werk is van (MAN-)gevolmachtigde minister Ronnie Casseres wordt geen eer gedaan aan de inzet van de anderen. "Als er geen toenadering was geweest van de kant van Curaçao en Aruba, had Den Uyl door kunnen gaan met zijn verdeel- en heers-politiek", zei de heer Bentoera. En als Betico Croes deze zaak nu weer hanteert om Curaçao onder vuur te nemen, is hem dat wapen door premier Martina zelf in handen gegeven. "Laten we blijven zoeken naar eenheid. Laten we overheidszendtijd niet gebruiken om inlichtingen te verschaffen die verdeeldheid zaaien onder de bevolking", zei hij.

Ook de DP-jongeren protesteren vandaag in een communiqué tegen de betreffende uitlating van de premier. Hij zou daarmee de moeizaam bereikte eenheid in de weegschaal leggen. Weersproken wordt dat het resultaat het werk is van de heer Casseres, maar juist door de vereniging van de drie partners in deze heeft Nederland zijn stelling moeten aanpassen. Daarvoor worden de bevolkingen van Aruba en Curaçao dan ook gefeliciteerd. Don Martina moet volgens de DP-jongeren nalaten in zendtijd van de overheid propaganda te maken voor zijn partij.

Steun CMAC voor Curacaose zeelui

WILLEMSTAD — PWFC-penningmeester Emil Sendar en V.G.Creque, bestuurslid van CMAC (Caribbean Maritime & Aviation Council) en tevens shopsteward van de PWFC, woonden van 2-4 maart in Antigua een vergadering bij van CMAC, waarin werd gesproken over de problemen, waarmee Caribische zeelieden zich geconfronteerd zien. De aandacht ging speciaal uit naar die zeelui, die lid zijn van bij de CMAC aangesloten organisaties, zoals de PWFC.

Met het bestuur van de CMAC werd overeengekomen, dat de CMAC in samenwerking met de ITF (International Transport Workers Federation) een beleid gaat uitstippelen, dat beoogt aan Caribische zeelieden werk te verschaffen op passagiersboten, die cruises maken in het Caribisch gebied.

Speciaal van belang voor Curaçao is, dat het CMAC-bestuur verklaarde, dat de Curaçaose zeelieden er recht op hebben de schepen, die hier geregistreerd staan, te bemannen. Niet alleen gaf de CMAC deze steunbetuiging aan de Curaçaose zeelieden, tevens is de bemiddeling ingeroepen in deze kwestie van de ITF.

Andere belangrijke punten die aan de orde kwamen, dat bepaalde categorieen zeelui, met name diegenen die in de catering- en hotel-afdelingen van de cruise-schepen werken, zwaar onderbetaald worden en bijzonder weinig rechten hebben. Gepoogd zal worden om via de daartoe bestemde kanalen stappen te ondernemen om hun situatie te verbeteren.

Vakbonden nog niet eens over indexeringsvoorstel

WILLEMSTAD — De gezamenlijke overheidsvakbonden hebben nog geen beslissing genomen over een alternatief voor het door de bonden afgewezen indexeringsvoorstel van de overheid, het zogeheten plan-5C.

Enige tijd geleden werd door de bonden een commissie gevormd, die als opdracht kreeg een nieuw indexeringsvoorstel te formuleren. De commissie kwam na diverse vergaderingen met twee voorstellen. Over deze voorstellen is door de bonden voor het eerst vergaderd op 13 februari. Toen werd echter geen overeenstemming bereikt over de keuze van het voorstel, dat uiteindelijk aan de overheid zal worden voorgelegd. Een nieuwe vergadering is tot op heden niet bijeengeroepen.

... KOCHT Aruba ... het in ... Playa Linda ... Managing director ... Bank Ltd, Fedi Eman, merkte bij de aankoop dat het belangrijk is vertrouwen ... in de Arubaanse economie ... Playa Linda van ... hotelindustrie ... en dat ... met een ... investering is voor de bank. Op de foto: Rene Nieuwkerk, ...

Advertentie-prijsvraag

ORANJESTAD — ... Amigoe Aruba ... advertentie-prijsvraag, bestond dit jaar grote belangstelling. Ruim 700 inzendingen werden ontvangen. De meeste inzenders wisten de veilig verkeer-wens te vinden voor de Paasdagen met het advies ook steeds te zorgen dat men rijbewijs, ... in ... heeft. ... Henson, ... 50, 3e prijs 25 gulden ... Sero Pita 41. ... met dertiende prijs — ieder tien gulden — voor Jane Figaroa, Palm Beach 27A, Rebecca Henriquez p/a General Store, Oranjestad, Erwin Meiners, Sero Colorado bung 259, H. Spronken, Mabon 20C, Zr. Graciela, Balashi 24A, Giovannis Willems, Ponton 22, Vera Henriquez, Bontemantelstraat 18, Maria Caster, Jamanota 8, Pascual Webb, Bubali 10B en Lisi Kock, Pastoor Hendrikstraat 121. De prijzen werden de winnaars inmiddels per post toegezonden.

te de Cuba van Playa Linda, en Fedi Eman, die de cheque overhandigt....

Zakenvaria

AANKONDIGING

Bij exploit van de 30ste maart 1982, heb ik, Mario Vries, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en wonende en kantoorhoudende op Aruba, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 26ste maart 1982, de rechtspersoon naar het recht van Bahamas "NOPAL STAR LINE LTD", zonder bekende vestigingsplaats op de Nederlandse Antillen, gevestigd te Nassau, Bahamas

OPGEROEPEN

voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van woensdag 8 september 1982 om 08.30 uur ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad op Aruba, gerechtsgebouw, teneinde op de door de N.V. FATUM DE NEDERLANDEN VAN 1845 SCHADEVERZEKERING N.V., gevestigd en kantoorhoudende te sGravenhage, Nederland, en mede kantoorhoudende op Aruba — en voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. R.M. WEVER — tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

Aruba, 31 maart 1982.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba,
(get) M. VRIES

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid—La Fama, Popular, Piet Soda Fountain en Spark and Clean.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel. Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *In search of historic Jesus* (alle leeft.).
Rialto: 20.00 uur *Night hawks* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *Pheonix* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Uncle Tom's cabin* (18 jr.).
★★★
WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.30-19.00 uur "Victoria"-vert. SELMA.
SPORT
LITTLE LEAGUE: 16.00 uur Nutrament vs Nutricia-Little League ballpark.
★★★
ZONDAG
DIVERSEN
PROT. VROUWENBOND: 08.00 uur Paasmaaltijd-Benedenzaal Prot. kerk.
SPORT
LITTLE LEAGUE: 16.00 uur Riceland Rice vs BC Noord-Little League Ballpark.

★★★
DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS

KvK, ATIA en AHTA aan min. Eisden:

Belemmer Eastern Airbus niet ter protectie ALM

ORANJESTAD — De drie Arubaanse organisaties, Kamer van Koophandel, Vereniging van Handel en Industrie en de Aruba Hotel and Tourism Association, laten in een telexbericht minister van Verkeer en Vervoer, Jules Eisden, weten felle tegenstanders te zijn van het leggen van welke beperkingen dan ook op Eastern Airlines. De organisaties zeggen te hebben begrepen dat de ALM aan de minister een studie heeft gestuurd waarin bezwaar wordt gemaakt tegen het inzetten van de airbus van Eastern Airlines.

De voornoemde instanties danken de minister voor zijn uitnodiging voor de vergadering van woensdagmorgen op Curaçao, doch dat zij niet aanwezig konden zijn vanwege plaatsgebrek in het ALM-vliegtuig. Desondanks willen KvK, ATIA en AHATA de minister niet van hun mening onthouden. Vandaar het telexbericht, waarbij zij betreuren geen kopie te hebben van de ALM-studie en zij bijgevolg de gelegenheid niet kregen deze stukken naar waarde te bepalen.

KvK, ATIA en AHATA verzetten zich tegen welke restricties ook op Eastern Airlines, om de volgende redenen:

—De Eastern-vlucht zal vanuit Los Angeles vertrekken. Lage promotionele tarieven en grote investeringen werden in Californie gedaan door Amerikaanse leveranciers, in samenwerking met het eilandsbestuur en toeristenbedrijven op Aruba om deze nieuwe markt tot ontwikkeling te brengen. Wij zullen grote financiele schade toe brengen aan de betrokkenen en aan het beeld van de Nederlandse Antillen indien wij restricties op Eastern Airlines gaan toepassen. Bovendien zal Eastern Airlines een ook bevoorraden met vervoer vanuit vele Amerikaanse steden met Miami als uitvalshaven.

—Wij concurreren met omliggende eilanden, die al het mogelijke doen voor het aantrekken van zogenaamde widebodies, precies hetzelfde type vliegtuig dat de ALM voorstelde te beperken, omdat de ALM dit vliegtuig momenteel niet kan verschaffen. Wij hebben begrepen dat Eastern Airlines zelfs bereid is op korte termijn het verhuren van een airbus aan de ALM te overwegen.

—De ALM-belangen zullen beter gediend worden door de nationale maatschappij van geschikt-equipment te voorzien, zodat hij op effectieve wijze kan concurreren.

De drie organisaties verklaren verder zich heel duidelijk te stellen protesten van de ALM te herinneren, toen de Venezolaanse autoriteiten en LAV probeerden soortgelijke beperkingen op te leggen als die de ALM nu voorstelt aan Eastern Airlines op te leggen. Ook herinneren KvK, ATIA en AHATA de vertegenwoordiging van de Antilliaanse gemeenschap toen Venezuela de Lufthansa bedreigde teneinde de LTU te forceren zijn vluchten naar de Nederlandse Antillen op te geven. Om deze redenen voorzien de drie organisaties dat zowel de Amerikaanse regering als Eastern Airlines zich op dezelfde wijze geprikkeld kunnen voelen.

Eastern Airlines moet, net als alle bedrijven, zijn inflatie-kosten financieren door constante groei. Hem hiervan onthouden, zal alleen zijn vermogen belemmeren om maximaal efficient te opereren en zijn enthousiasme verminderen om de toeristenstroom naar onze eilanden te ontwikkelen. Bovendien is het feit Eastern te verbieden met zijn airbus te opereren tegenstrijdig met onze geest van free enterprise.

Tot slot stellen KvK, ATIA en AHATA dat het toeristeninndustrie zulk een vitaal deel is van ons bestaan, dat wij er voor moeten zorgen dat de ALM een zeer sterke steun wordt voor deze industrie. In plaats van voortdurend te zoeken naar regeringsprotectie, zonder daarbij op zoek te gaan naar alle mogelijke consequenties voor het toerisme, moet de ALM op efficiente wijze op de markt concurreren om zijn toekomstig rechtmatige bestaan te verzekeren.

Op minister Eisden doen de drie organisaties een ernstig beroep geen actie te nemen noch tussenbeiden te komen ten behoeve van de gelimiteerde interesse van de ALM, maar het algemeen belang van de Nederlandse Antillen te laten overheersen.

Daf: te Kustbatterij (Benildeschool, Reginaschool, Wilhelminaschool).
Opel: te Macuarima (Cacique Macuarimaschool), te Kadushi Largo (St Janschool), te Piedra Plat (Kibrahachaschool).
★★★
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
10.00-12.00 uur te Noord en Savaneta; 13.00-15.00 uur te Oranjestad; 13.00-16.00 uur te San Nicolas.

TELEARUBA
DONDERDAG: 17.00 the lone ranger; 17.25 big blue marble; 17.50 cartoons; 18.00 three stooges (I'll never heil again); 18.15 Casper and the Angels; 18.45 news in Dutch; 19.00 telenovela: Isaura; 19.30 musical special; 20.00 telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 60 minutes; 22.00 culturama; 22.30 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

VRIJDAG: 15.15/16.40 camindi cruz vivo directo via satellite for di Roma;
KERKDIENSTEN
WITTE DONDERDAG
ORANJESTAD: 19.00 uur; SAVANETA: 19.00 uur; SAN NICOLAS: 18.00, 19.00, 20.00 uur; PARADERA: 19.00 uur; DAKOTA: 19.30 uur.

GOEDE VRIJDAG
ORANJESTAD: 10.00 en 15.00 uur; SAVANETA: 17.00 uur; SAN NICOLAS: 10.00, 11.00 en 17.00 uur; PARADERA: 10.00, 15.00 en 19.00 uur; DAKOTA: 15.00 uur.

STILLE ZATERDAG
ORANJESTAD: 19.00 uur; BRAZIL: 23.00 uur; NOORD: 19.00 uur; SAVANETA: 19.00 uur; SAN NICOLAS: 23.30 uur; KAPEL EMANUELLE: 23.30 uur; PARADERA: 23.00 uur; DAKOTA: 20.00 uur.

PAASDAG
ORANJESTAD: 06.30, 10.00, 19.00 uur; BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur; NOORD: 07.30 en 18.00 uur; TANKI LEENDERT: 09.00 uur; SAVANETA: 17.00 uur; POS CHIQUITO: 08.30 uur; SAN NICOLAS: 09.00, 10.30 en 18.30 uur; KAPEL EMANUELLE: 09.00 uur; PARADERA: 11.30 en 17.30 uur; DAKOTA: 08.00 en 19.00 uur.
★★★
PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
WITTE DONDERDAG
SAN NICOLAS: 19.30 uur viering Heilig Avondmaal.

GOEDE VRIJDAG
ORANJESTAD: 19.00 uur Heilig Avondmaal-ds Geurs.
PIEDRA PLAT: 10.00 uur viering Heilig Avondmaal.

EERSTE PAASDAG
ORANJESTAD: 08.00 uur Paasmaaltijd; 10.00 uur Paasdienst-ds Geurs.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur Paasfeest, bediening H.Doop m.m.v. het zangkoor.
SAN NICOLAS: 09.00 uur Paasgezinsdienst m.m.v. de zondagsschool.
KAPEL Marinierskazerne Savaneta: **Eerste paasdag** om 09.00 uur oecumenische dienst, voorgangers: ds L. J. Lamers (vlop) en pater J. P. Mackenbach (vlootaalmoezenier).

ZATERDAG: 16.00 football (Vasco da Gama/Londrina); 17.00 matinette; 18.00 special program (Central America in revolt); 19.30 Hill Street Blues (Life and death); 20.30 house calls (I.ll be sueing you); 22.00 estreno (Jacob and Joseph); 23.35 sluiting.

ZONDAG: 16.00 club PTL; 17.00 quiz 13; 18.00 safari to adventure (Rhino); 18.30 little house on the prairie (The collection); 19.30 show-time; 20.30 Aruba y su pasado; 21.00 NBC sports world; 21.30 send forth your spirit; 22.30 Stone (just a little blow between friends); 23.30 sluiting.

MAANDAG: 17.00 Harold Lloyd's comedy hour; 17.25 hot city disco; 18.15 thirty minutes; 18.45 focus (Oil price and development); 19.00 telenovela: Isaura; 19.30 living tomorrow; 19.45 charla di gobierno insular; 20.00 universe; 20.30 ripiti y gana; 21.00 Magnum (Thank heaven for.....); 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 sluiting.
★★★



ORANJESTAD — De ondertekening van het contract tussen het eilandgebied en de Amerikaanse firma Aquachem voor levering van een 6000 ton waterinstallatie voor het WEB is een feit. Bij de foto (vlnr zittend): Wayne Wagner (Aquachem), gezaghebber Frans Figaroa, eilandssecretaris John Booi, (staand) WEB-hoofd Chenco Yarzagaray, gedeputeerde Daniel Leo, Michael Kuiperi en Laty Wever (van Maduro & Sons, vertegenwoordiger van Aquachem op Aruba) en de gedeputeerden Efrain de Kort, Felix Flanegin, Pedro kelly en Nelson Oduber.

Kind aangereden

SAN NICOLAS — Omstreeks acht uur werd vanmorgen de vijfjarige jongen L.J., die met zijn ouders uit Curaçao met vakantie op Aruba verblijft, ter hoogte van het Filomena College in San Nicolas door een auto aangereden. Het kindje, dat vermoedelijk onvoorzichtig de weg overstak, werd in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis overgebracht en in de Intensive Care unit opgenomen. Zijn toestand is ernstig.

Contract met Aquachem getekend

ORANJESTAD — Het Arubaanse Bestuurscollege heeft woensdag een contract getekend met de Amerikaanse firma Aquachem voor aankoop bij laatstgenoemd bedrijf van een waterplant met een capaciteit van zesduizend ton water per dag voor consumptie- en industrieel-gebruik. De aankoopkosten bedragen ongeveer 6.200.000,- dollar.

Nadat het BC in februari aan de Aquachem-vertegenwoordiger op Aruba, SEL Maduro & Sons, een "letter of intent" voor de aankoop overhandigde, begon Aquachem direct aan de bouw van de plant, die binnen 16 maanden geleverd dient te worden. Als alles volgens plan verloopt, zal de plant in augustus volgend jaar met de productie bij het WEB kunnen beginnen. Gezien de ervaring die het WEB reeds heeft met drie andere Aquachem-units, verwacht men dat ook deze nieuwe unit voordelig voor het eiland zal blijken. Het contract werd op woensdag namens het eilandgebied ondertekend door gezaghebber Frans Figaroa en namens Aquachem door de heer Wayne Wagner.

Hierbij waren eveneens aanwezig de gedeputeerden Efrain de Kort, Felix Flanegin, Daniel Leo, Nelson Oduber, Pedro Kelly, eilandssecretaris John Booi, WEB-hoofd Chenco Yarzagaray en de heren Michael Kuiperi en Laty Wever van SEL Maduro & Sons.

AVP-motie: Caribbean casino-personeel volledig betalen

ORANJESTAD — Opnieuw werd woensdagmiddag de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad — om op verzoek van de AVP over het Aruven en casino beleid te spreken — geschorst. Ditmaal tot dinsdagmiddag twee uur. In de tweede ronde kwam totaal niets nieuws naar voren. Het werd een ronde die op "rioolpeil" stond vooral toen de heer Marquez opnieuw het gewraakte telefoongesprek in de raad bracht en de woorden als "smeerlappen en smeerlapperij" niet van de lucht waren.

Na schorsing van de vergadering overhandigde de AVP-fractie aan de persvertegenwoordigers een afschrift van de motie die zoals aangekondigd ingediend zou worden. Van AVP-zijde werd verklaard dat het ongebruikelijk is een motie voordat deze is ingediend aan de publiciteit vrij te geven, doch dat de AVP hiertoe gedwongen wordt, omdat de MEP steeds maar zorgt dat de vergadering van de raad geschorst wordt. Volgens de AVP geschiedt dit omdat het Bestuurscollege en de MEP bang zijn dat de AVP met deze motie komt. Intussen wil men tijd zien te winnen om zelf orde op zaken in de Aruven te stellen, zodat dan men straks kan zeggen dat de AVP motie overbodig is.

In de overwegingen van de motie gaat de AVP uitvoerig in wat de afgelopen dagen uitvoerig in de raad is besproken over het beleid van Aruven, het laten vertrekken van de heren Bolis en Borges, het feit dat 60 man personeel van de ene dag op de andere dag op straat kwam te staan. Hierop wordt vooral in de overwegingen de nadruk gelegd en de wijze waarop deze personeelsleden door Aruven behandeld werden. In de overwegingen komt ook duidelijk naar voren dat het beleid van de Aruven in deze duidelijk gefaald heeft en niet geaccepteerd kan worden. Ten scherpste veroordeelt de AVP in de motie de houding van Aruven om de ontslagen werknemers met een "aalmoes" de straat op te sturen.

In de motie wordt dan besloten dat het BC opdracht moet krijgen als grootste aandeelhouder in Aruven de directie van deze maatschappij te verzoeken: A) Zo spoedig mogelijk onder goede voorwaarden een nieuwe operator van het casino te zoeken, waardoor deze 60 werknemers weer aan het werk kunnen, B) Te voorkomen wat nu met het Aruba Caribbean casino is gebeurd dat dit bij andere casinos kan gebeuren. Voorts wordt het BC verzocht de directie van de Aruven te verzoeken: 1.) Dat Aruven die hiervoor verantwoordelijk is zorgt dat de ontslagen werknemers worden doorbetaald, vanaf de dag van sluiting en dat hierop het voorschot in mindering wordt gebracht. Onder doorbetalen wordt verstaan het betalen van het volle salaris; 2) Dat Aruven alles op alles zal zetten om van de vorige beheerders van het casino al deze gelden terug te ontvangen, alsmede betaling van de schulden van deze beheerders; 3) Dat Aruven zonder uitstel een vergadering van aandeelhouders bijeen zal roepen om deze voorstellen te behandelen. Tenslotte wordt het BC uitgenodigd dat zijn vertegenwoordigers in deze vergadering voor dit voorstel zullen stemmen. Aldus de motie die de AVP indienen doch nu reeds bekend maakte omdat bij de AVP sterk de indruk bestaat dat de vergadering gerekt en geschorst wordt omdat men weet dat de AVP met een dergelijke motie komt en men intussen wil trachten zelf de zaken alsnog te regelen.

Commentaar

Rioolpeil

DE OPENBARE VERGADERING van Aruba hoogste bestuurorgaan was gistermiddag weer eens een diep treurige en zielige vertoning. Vooral toen woorden als "smeerlappen en smeerlapperij" niet van de lucht waren hetgeen de vergadering op rioolpeil bracht. Vreemd genoeg riep de voorzitter noch de leider van de AVP — die het woord als eerste uitspraak — noch de heer Marquez tot de orde die gretig in herhaling verviel met gebruik van deze woorden en daarbij enige collega's voor smeerlappen uitmaakte. Bij naslaan van Van Dales grootwoorden boek der Nederlandse taal op bladzijde 1837 onder de woorden "smeerlap en smeerlapperij" — de woorden werden in het Nederlands geuit — zullen zowel de voorzitter als betrokken leden moeten erkennen dat dergelijke woorden niet in een openbare vergadering en zeker niet in de notulen thuis horen. Wij kunnen begrijpen dat het oppositielid genoeg had van het zich in alle bochten wringen van betrokken lid om het veel besproken "Van Krimpen telefoongesprek" — dat hem ook veel problemen in eigen kring bezorgde — goed te praten door nu met data te goochelen, hetgeen het gesprek op zichzelf niet ongedaan maakte. Men dient dan echter dergelijke woorden niet te bezigen noch aanleiding te geven ze te gebruiken. Het excuus: hij gebruikte het dus ik ook — het bekende "Hij springt in de sloot, "dus ik ook" gaat hier niet op. Overigens is het wel opmerkelijk dat de laatste vergaderingen van de eilandsraad — vermoedelijk als afleidingsmanouevre — steeds weer gehoord wordt wat bepaalde leden aan eigendommen bezitten. Hierbij wordt de indruk gewekt of ze alles bij elkaar gestolen hebben. Interessant zou het in dit verband zijn eens te weten, wat voor inkomens en banen onze huidige politici hebben, van welke partij ook. Het is in ieder geval niet meer zo, dat onze politieke leiders, zoals jaren geleden, doodarm zijn.

Het wordt de hoogste tijd dat begonnen wordt het respect voor het Arubaanse parlement op een hoger peil te brengen. Het is natuurlijk leuk om bij opening van verkiezingscampagnes of installaties van politieke besturen, Venezolaanse parlementariers naar Aruba te brengen, hetgeen overigens afgelopen week een advertentie in een plaatselijk blad bracht, toen bleek dat de MEP in navolging van de AVP ook een Venezolaanse delegatie naar Aruba bracht, met de woorden "Monkey see, Monkey do". Dat respect voor ons parlement kunnen we niet krijgen door allerlei delegaties naar Aruba te brengen — op wiens kosten weten we niet — dat respect kunnen alleen de leden zelf bewerkstelligen door met respect, respect af te dwingen, en dat gebeurt zeker niet met vergaderingen zoals gistermiddag het geval was.

Franse kaas

ORANJESTAD — Uit een persbericht van de Womens club of Aruba blijkt dat de onlangs in Americana hotel in Franse stijl gehouden wine & cheese party, waarvoor 100 gulden entree werd gevraagd, een daverend succes is geworden, dankzij het optreden van de verschillende dansers(essen), zangers met hun chansons en afbeeldingen van de Eiffeltoren en Moulin Rouge, waardoor het geheel een echte Franse sfeer kreeg. Tot slot van de avond werden spiegels, kaasplanken, rieten broodmanden en andere artikelen verloot. Jammer was dat na afloop twee winnaars van de verlote tafeldecoraties met lege handen naar huis moesten, omdat onbekende gladde vingers deze meegenomen hadden alsmede 2 posters, 4 grote broodmanden met nog niet aangesneden brood (die nu door de WCA vergoed zullen meten worden), een doos kaarsen, 5 dozen chocolade en een partij Franse kaas. Hoogstwaarschijnlijk wilden de bezitters van de gladde vingers het volle pond voor hun honderd piek hebben en in deze Vastentijd bij gebrek aan Amerikaanse steak op Onthoudingsdagen eten.

Zakenvaria

NA ENIGE TIJD gesloten te zijn geweest wegens modernisering en verbouwing heeft de Aruba trading company zijn tax free shop op de aeropuerto Reina Beatrix weer in gebruik genomen. Het geheel maakt nu een ruimere indruk met een overzichtelijk geheel, terwijl de klanten vlotter kunnen worden afgehandeld. De leiding van deze tax freeshop in de vertrekhal berust bij de heer Barbour. Bij de heropening waren luchthavenmeester Mike Nicolas en ATC directeur Manuel Portuondo aanwezig.

HAREN (GR.) — In de Groningse gemeente Haren is gisteren VVD-fractieleider Hans Wiegel (40) in het huwelijk getreden met de 30-jarige mevrouw Marjan Frederiks, een oudere zuster van de eind 1980 door een verkeersongeval om het leven gekomen eerste vrouw van Wiegel, Jacqueline. Het huwelijk werd voltrokken door burgemeester K.Weide van de gemeente Haren, een persoonlijke vriend van Wiegel.

Volgens Skol y Komunidat:

MEP lijkt belangen arbeidersklasse niet in acht te nemen

ORANJESTAD — Het blad Skol y Komunidat, van de vakbond Simar, komt na een vraaggesprek met Betico Croes tot de conclusie dat de MEP ondanks dat deze partij al enige jaren om onafhankelijkheid staat te schreeuwen, nog niet werkelijk schijnt te weten wat onafhankelijkheid betekent en dat de indruk wordt gewekt dat de MEP de belangen van de arbeidsklasse niet in acht neemt.

Volgens MEP is het Nederland dat moet bepalen of en wanneer Aruba onafhankelijk zal worden. Betico Croes verklaart zonder meer dat een eenzijdige onafhankelijkheid nooit een feit zal zijn. Is het dit wat een waardig volk verdient?, zo vraagt het blad zich af.

Ook is gebleken dat de MEP het koloniale apparaat dat Statuut heet blijft prijzen, als deze partij zonder schaamtegevoel zijn verzoek verdedigt voor koloniale interventie door Nederland en op deze wijze het recht van Nederland goedkeurt voor inmenging in interne aangelegenheden. Waar blijft het respect voor ons waardige volk?, is weer een vraag van het blad. Skol y Komunidat vindt dat de voorbereiding en informatie in het licht van de onafhankelijkheid veel te wensen overlaten. Als wij de alternatieven van het referendum 1977 bekijken, zien wij dat het alternatief onafhankelijkheid zoals hierboven beschreven niet vermeld wordt. Centraal stond uit de Antilliaanse constellatie treden, hetgeen in een zeer emotionele sfeer gepresenteerd werd. Het blad vraagt zich af waar de informatie aan het volk ten aanzien van de inhoud van het KWG-rapport gebleven is.

Wij krijgen sterk de indruk — aldus het blad — dat de MEP de belangen van de werkende klasse vergeet, omdat geen concrete perspectieven gegeven worden voor wat betreft de garanties voor werkelijke participatie van de werkende klasse. Van een partij die zich sociaal-democratisch noemt moet verwacht worden dat zij de belangen van de werkende klasse centraal stelt. Maar terwijl de MEP (samen ook met AVP en RUBA) een Arubahuis van bijna een miljoen goedkeurt, kan de MEP niets zeggen hoe het recht van de arbeiders wettelijk geregeld zal worden.

Tot slot stelt Skol y Komunidat dat terwijl gesproken wordt over patrimonium van ons volk, de MEP geen enkel concreet beeld kan geven van de zekerheid dat eventuele olie-inkomsten ten behoeve van het volk komen. De heer Croes kon zelfs geen perspectief geven hoe gewerkt zal worden aan een meer redelijke inkomsten-verdeling voor Aruba, bijvoorbeeld door meer controle op de bedrijven.

Harry Janssen naar Chili

ORANJESTAD — Gisteren is de bekende atleet Harry Janssen vertrokken naar Santiago de Chile om aldaar voor de Nederlandse Antillen deel te nemen aan de Latijnsamerikaanse atletiek-kampioenschappen voor veteranen. Janssen, die in november vorig jaar bij een internationaal toernooi in Buenos Aires overwinningen boekte op de 800 en 1500 meter, is zeker niet kansloos op eremetaal in Santiago, waar hij zal uitkomen op de 400, 800 en 1500 meter.

Van de Arubaanse atletiekbond wordt nog vernomen dat het in de bedoeling ligt om met een kleine Antilliaanse afvaardiging deel te nemen aan de Pan-Amerikaanse kampioenschappen voor veteranenatletiek, die in september aanstaande in Caracas worden gehouden.

Paasdiensten in Fortkerk

WILLEMSTAD — In de Fortkerk worden de komende feestdagen speciale diensten gehouden.

Op Goede Vrijdag om negen uur 's ochtends is er een dienst van schrift en tafel met medewerking van het koor Fortiskooral. Er is een Paasjubel voor iedereen op eerste Paasdag om negen uur 's ochtends, met als thema "Het leven kan opnieuw beginnen". Het Fertemkoor zal deze ochtend muzikaal verzorgen. Voor de jeugd is er op tweede Paasdag om half negen 's ochtends een Paasviering.

Paaswake in Fortkerk

WILLEMSTAD — In de Fortkerk wordt op Paas-zaterdag 's avonds om tien uur de Paaswake gevierd.

De liturgische viering bevat liederen, gebeden en lezingen. Tijdens de avond wordt ook gemediteerd. De leden van de groep 'Adjadjo' zorgen voor de muzikale bijdrage. Het orgel wordt bespeeld door de heer Michiel van der Lijn. De dominees Neville Smith en Rob van Buiren zullen deze avond leiden. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Paasspel in Mundo Nobo kerk

WILLEMSTAD — In de Gereformeerde kerk te Mundo Nobo wordt op Goede Vrijdag om half tien een kerkdienst gehouden. Op Paaszondag begint de dienst ook om half tien. Daar voeren de kinderen een Paasspel op.



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Reinigingsdienst maakt bekend dat op 9 april 1982 (Goede Vrijdag) geen huisvuil zal worden opgehaald.

In verband hiermee zal het huisvuil op zaterdag 10 april 1982 op de volgende manier worden opgehaald:

Op Zaterdag 10 april 1982:

Barber, Bon. Barber, Patrick, Krakeel, Terra Korá, Daniel, Bivack, Campalito, Politie woningen te Rio Canario.

Otrabanda:

Amsratwijk, Sta. Annaweg, Baraltwijk, Habaaiweg, Weis Afó, Suffisantweg, Lagoweg, Essoweg, Monte Carmelo, San Domingo, Waterloo, Rancho, Gosieweg, Cas Grandi, Weg naar Fuik, Hoenderberg, tot Cocoladeweg, Montaña Rey, Montaña Abou, Lamgalé, Beurs, Seru Grandi, Seru Machu, Sabana Baka, Montaña Rey, Cholonia, Sabana Baka, Soledat, West Gr. St. Joris, Welbedacht, Jandoos, Libie, Kwartje, St. Thomas, Sta. Rosaweg kompl., Brasil, Neto, Volkswoning Montaña Abou.

Alhoewel het op maandag 12 april 1982 een feestdag is, zal het huisvuil normaal worden opgehaald bewel in de stad als in de buitenwijken.

Afd. P.R.

Het hoofd voornoemd,
J.G. Francisco.

Min. mr Navarro legt subsidiebeeid uit

NAZB krijgt 29 mille voor de reis naar Cuba

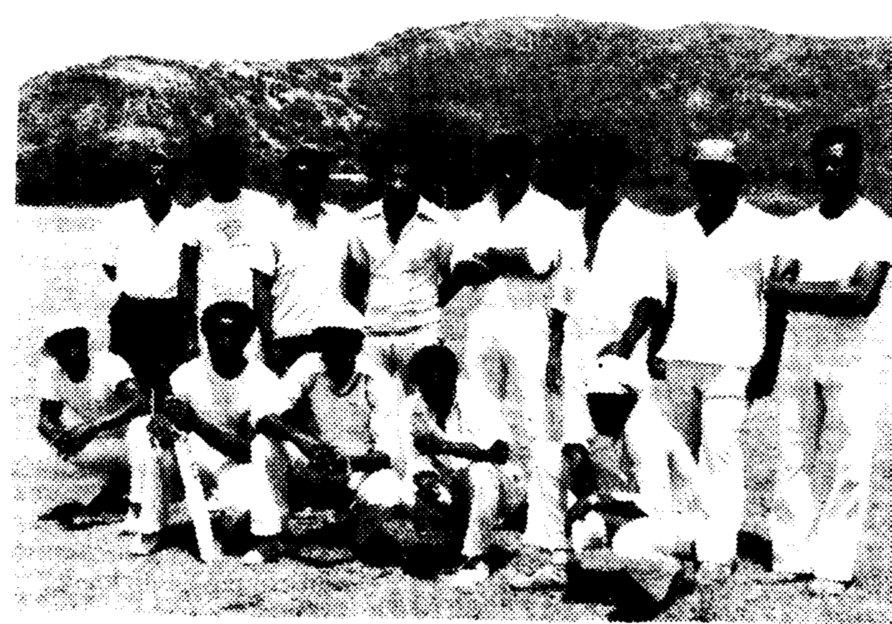
WILLEMSTAD — De Centrale regering heeft 29 duizend gulden ter beschikking gesteld aan de Nederlands Antilliaanse zwembond (NAZB) voor deelname aan de Caribische zwemkampioenschappen. Zo heeft minister voor Sportzaken mr Lesley Navarro dinsdag meegedeeld aan de NAZB. Bij die gelegenheid heeft de bewindsman een uiteenzetting gegeven van de procedure en aanpak van het sport-subsidie beleid. De NAZB zat om deze toezegging te springen omdat de zwemdelegatie voor Pasen moet vertrekken naar Cuba. Voor deelname aan de CISC-kampioenschappen.

Naar aanleiding van de verklaring, zoals onder meer door de Amigoe gepubliceerd van de NAZB heeft minister Navarro dinsdag een onderhoud met de NAZB gehad. Dit verliep, aldus een communique in een goede sfeer. De minister heeft toen uitgelegd waarom de beslissing voor de subsidie zo laat afgekomen is. Het komt er op neer dat toen hij de Sport portefeuille overnam in oktober 1980 duidelijk werd dat de verzoeken voor subsidie voor deelname aan buitenlandse sportevenementen ongeordend binnen kwamen. Daarom liet hij het Nederlands Antilliaans Olympisch Comite (NAOC) weten, dat er een duidelijk systeem in deze materie moest worden opgezet.

In september 1981 meldde hij het NAOC dat men vóór 16 december een begroting bij hem moest indienen met het totale bedrag voor alle bij het NAOC aangesloten bonden voor deelname aan internationale sportwedstrijden in 1982. De minister zegde toen toe, niet later dan begin januari zijn beslissing hieromtrent te laten weten zodat alle bonden in het begin van het jaar zouden weten waaraan zij toe waren.

Op 14 december ontving de bewindsman het verzoek van de NAZB voor deelname aan de CISC-kampioenschappen, welke brief naar het NAOC werd doorgestuurd; op 24 december had de minister een gesprek met het NAOC. Toen werden de volgende zaken besloten: alle verzoeken voor genoemde soort subsidies moesten via het NAOC gestuurd worden, waarna het NAOC dit dan met zijn advies aan de minister doorzendt. Ook werd besloten in een jaar met regionale wedstrijden wordt er geen subsidie gegeven aan een bepaalde tak van sport voor deelname aan d--- regionale wedstrijden en daarnaast nog eens voor deelname aan andere internationale ontmoetingen: voor één tak van sports dus subsidie voor slechts één internationaal toernooi per jaar. De bonden werden daarvan op de hoogte gesteld door het NAOC begin februari.

Als gevolg daarvan herhaalde de NAZB zijn verzoek, nu aan het NAOC op 13 maart, welk verzoek vergezeld van het NAOC advies de bewindsman bereikte op 29 maart. Meteen werd in alle haast, aldus het communiqué van de overheid, begonnen om dit verzoek af te werken. Uiteindelijk kon de bewindsman op het laatste ogenblik dus meedelen dat de NAZB inderdaad 29 mille zou krijgen voor deelname aan de CISC-wedstrijden. Min. Navarro heeft de zwemdelegatie alle succes op Cuba toegewenst.



SINT EUSTATIUS — De St Eustatius cricket club vertrekt op 9 april naar Curaçao om daar een drietal wedstrijden te spelen. Dit zal de tweede keer zijn dat het Statiaanse team daar speelt. Ook op Aruba worden twee wedstrijden gespeeld. De spelers van de cricket-club zijn geselecteerd uit de drie cricketteams die op Statius actief zijn. Het gouvernement van St Eustatius schenkt zeven tickets en de overheid een forse tegemoetkoming. Spelers in het team: W. Hook, O. Rivers, H. Newton, W. Brown, E. Harley, N. Gibbs, S. Benjamin, J. van der Putten, S. Henriquez, V. Davis, J. Patrick, C. Marsden, F. Cranston, W. Schmidt en M. Spanner.

Westrate onbedreigd windsurf-kampioen

ORANJESTAD — Begunstigd door ideale zeilomstandigheden — een constante basis en geen al te hoge golven — werden afgelopen zondag de laatste manches gevaren voor het Arubaanse windsurfkampioenschap. Slechts vier zeilers waagden zich aan het grootste zeil en van deze vier bewees Westrate dat hij op het ogenblik nog steeds niet te kloppen is. Ook al was zijn start wat minder gelukkig toch zagen de toeschouwers in het kruisrak zijn spierwitte zeil pijlsnel naar voren scheren. Of hij deze positie nog lang kan innemen is weer een andere vraag, want het jeug talent stormt naar voren. Met name Jurriens en Lacle zouden op snellere planken en wat gerichtere wedstrijdtraining een geduchte bedreiging kunnen vormen.

Strijd was er zondag eigenlijk alleen om de tweede plaats. Bijzonder interessant was het gevecht in de laatste manche: Harms, Jurriens en Lacle kwamen in formatie op de finish afstormen. Jurriens wist Harms tot een onverstandige manoeuvre te verleiden, maar werd daar ook zelf het slachtoffer van. Lacle kon lachend de tweede plaats opeisen. Zelf de derde plaats was niet meer voor Harms weggelegd omdat De Boer dankzij een magistraal gevaren laatste kruisrak een lengte eerder over de finish kon komen. Zo hebbèn de A-zeilers een buitengewoon geslaagde wedstrijdenserie afgesloten. De B en C-surfers doen dat zondag 18 april. Ditmaal heeft ABC (Aruba boardsailing club) gastvrijheid gekregen van de Bucuti yacht club. Vandaaruit zullen de wedstrijden dus starten in verband met de baggerwerkzaamheden voor Surfside. De einduitslag van het Arubaanse windsurfkampioenschap luidt: 1. Emil Westrate, 2. Roger Jurriens, 3. Terence Lacle, 4. Jan van Beest, 5. Arno Boot.

WBA-commissie bijeen op St Maarten

Batista bevoordeling van Latijnsamerikanen verweten

WILLEMSTAD — De Kampioenschapscommissie van de World boxing association (WBA) is onlangs op Sint Maarten bijeen geweest voor zijn tweejaarlijkse vergadering. Deze werd gehouden in het Great bay hotel. Volgens het Sintmaartense blad Windward Islands Newsday is het op deze vergadering er hard aan toegegaan.

Vooral zou men ten strijde zijn getrokken tegen de voorzitter van deze commissie, Luis Batista Salas. Hem wordt verweten dat hij de Latijnsamerikaanse boksers steeds bevoordeelt.

Zijn praktijken werden omschreven als immoreel, een aantasting van de bestaande regels en bevoorrechting. Het duidelijkst werd de kritiek, alds Newsday, verwoord door Ron Heyter, de internationale coordinator van Canada en Robert Lee, de vierde vice-president, die er was namens de New Jersey regio. Vooral bleek men erg ontevreden te zijn over het recente titel gevecht in het vedergewicht tussen Arias en Espana in Argentinie, waarbij het, er ruig aan toe ging. Er werden verwondingen opgelopen, als gevolg van het gebruik van een verboden hoofdbeschermer terwijl ook onder de gordel slagen werden toegediend.

Overigens viel het Newsday op. dat men dan wel fel tegenover elkaar heeft gestaan tijdens de besloten vergaderingen, maar aan de andere kant gaat het om een apart wereldje, waarin men onmiddellijk de rijen aaneensluit tegenover de buitenwereld, terwijl men even tevoren nog als een school pirhañas heeft geleken. Daarbij is men zeer eensgezind tegenover iedere manager of promotor die maar de gedachte wekt dat hij de autoriteit van dit WBA-gezelschap in twijfel trekt.

Klub di ajedres Janwe a gana di Schweitzer

WILLEMSTAD — Klub di Ajedres Janwe diasabra ultimo a organisa un konfrontashon hubenil di ajedres ku a bai entre Dr. Albert Schweitzer lagere school i klas-C di Janwe. Un total di 18 enkuentro a wordu efektua dividi den dos buelta. Klas-C di Klub di Ajedres Janwe komodamente a triumfa den e prome buelta ku 7 1/2 punto kontra 1 1/2 punto di e visitantenan. Den e di dos buelta klas-C a bolbe bai k'e viktoria e biaha aki ku 6 1/2 punto kontra 1 1/2 punto di Schweitzer school.

Pues e score final tabata di 14 punto kontra 4 pa Klub di Ajedres Janwe. Mester men. hona ku Schweitzer school, apesar dje skor grandi, ta posee algun hungador hopi talentoso ku a duna e muchanan di Janwe hopi dolor di kabes. Por lo general por bisa ku e konfrontashon tabata un exito rotundo ku e enkuentronan tumando luga den un ambiente hopi deportivo. Diasabra awor Klub di Ajedres Janwe ta organisa un Torneo di Pasku pa su miembronan ku varios premio atraktivo. E torneo aki ya ta un tradishon di tur aña i e lo tuma luga na Sentro di bario Janwe. Apertura lo ta 9'or en punto i por inskribi di mitar di nuebe (8.30) te dies pa nuebe (8.50) serka A. Smith i D. Pikero. Klub di Ajedres Janwe ta pidi tur su hungadornan pa ta presente na ora.

Den e di dos kampeonato

Rosaria a tabla ku Brunk i keda invikto

WILLEMSTAD — Despues di a hunga di 5 buelta dje di dos kampeonato habri di ajedres di Korsou, e hoben Arthur Rosaria ta ketu bai na kabes dje tabla di posishon ku kuater punto i mei. Den su ultimo partido Arthur a enfrenta e eks-kampeon hubenil di Aruba, Carlos Brunk, i a prefera di no tuma muchu riesgo aseptando un tabla na di 15 movida.

Brunk a dirigi e piesanan pretu i a skohe Defensa Siciliano, kual ta e defensa ku a dune varios viktoria den su karera di ajedres. Sinembargo Rosaria no a laga esey impreshoné, i aplikando e variante di Bobby Fisher, Alfil c4, ela pone e partido den un balanse di posibilidatnan pa ambos banda. Esey tabata basta pa Brunk pidi remise, lokual Rosaria a asepta direktamente. Omalio Merien a pasa poko molèster pero finalmente a haña e movida korekto pa gana di Herman van Hemert. Jossy Blanken tabata superior kontra Marlon Jeandor, mientras Elvin Overman tabatin basta trabou ku Alexander Leito kende por ultimo mester a tumba su Rey tog.

Jozef Silberstein i Hendrik van Loon a disidi na parti punto, ora ku nan a alkansá un final igual. Roderick Rosaria no a duna Sidney Capella ningun chèns, i a sali viktorioso den nan partido. E otro resultadonan ta: Boy Lasten — Alfred Mamber 1-0; Harry Davelaar — Antonio Pinto 0-1; Yefgenny Marti — Alden Jamalodin 1/2-1/2; Iben Wanga — Ninuski Marti 0-1; Aniceto Rosaria — Elias Bronswinkel 0-1; Carlos Maharay — Leo Davelaar 0-1; Gerrit Smit — Johnny Maynard 0-1;. Despues di 5 buelta Arthur Rosaria ta enkabesá e tabla di posishon ku 4 1/2 punto, sigi pa Jossy Blanken, Carlos Brunk, Elvin Overman i Omalio Merien, kendenan tin 4 punto kada un. Boy Lasten ta sera e grupo ku 3 punto i mey. Faltando 2 buelta pa e preliminarnan termina, por bini varios kambio ainda den e grupo aki, ya ku tin 6 hungado ku tin 3 punto ku chèns pa klasifiká. Diahuebs dia 8 di april lo hunga di 6 buelta den Sala di rekreo na Sentro deportivo Korsou, ku e siguiente partidonan: Arthur Rosaria — Jossy Blanken; Carlos Brunk — Elvin Overman; Omalio Merien — Boy Lasten; Hendrik van Loon — Roderick Rosaria; Marlon Jeandor — Jozef Silberstein; Antonio Pinto — Alexander Leito; Herman van Hemert — Alden Jamalodin; Yefgenny Marti — Ninuski Marti; Elias Bronswinkel — Iben Wanga; Alfred Mamber — Sidney Capella; Leo Davelaar — Harry Davelaar; Aniceto Rosaria — Johnny Maynard i Gerrit Smit — Isildo Overman: Carlos Maharaj ta liber.

Tur hende ku ke gosa di bon wega di ajedres ta bon bini den Sala di rekreo awe nochi pa 8'or.

Loopwedstrijd op tweede Paasdag

WILLEMSTAD — De 'Road Runners Club Curacao' organiseert op tweede Paasdag om half zeven 's ochtends een loopwedstrijd. Voor deze wedstrijd hebben zich 172 deelnemers gemeld.

Degenen die aan de wedstrijd meedoen, moeten om zes uur 's ochtend voor het Sentro Deportivo Korsow aanwezig zijn, zodat ze precies om half zeven kunnen starten. De route wordt ter plaatse bekend gemaakt. De padvinders 'Don Bosco' zal de deelnemers de weg wijzen. Er wordt assistentie verleend door de politie en het Rode Kruis voor deze loopwedstrijd. Op de helft van de weg is er een verversingspost.

Van Aruba zullen er twintig mensen aan de wedstrijd meedoen, waaronder Ali van de Glindt, winnares van de Schottegatloop van vorig jaar. Ook van Curaçao zullen er veel bekende lopers zijn, ondermeer Luis Wever, Kentucky Meyer, Kenneth Croes, Mike en Eric Snijder en de veteranen Hubert Felicia en Ronald Claes.

De organisatoren vragen het publiek de deelnemers aan te moedigen en doen een beroep op de automobilisten om rekening te houden met de lopers.

Bij de finish in Sentro Deportivo Korsou, zal met een elektronische timer, geschenk van de Antilliaanse Brouwerij nagaan wie de winnaar is van de wedstrijd. Aan het eind krijgen alle deelnemers een frisdrank van Coca-Cola en worden verzocht zich op het podium te melden om de prijzen in ontvangst te nemen.

Bij little league basebal

No hit no run zege van Libbys

WILLEMSTAD — In het Curacaose little league-basebal zorgde Libby's voor een klinkende no hit, no run zege op General Catering. Men won deze ontmoeting met niet minder dan 11-0.

In de little league-competitie werden nog vier andere shut out zeges genoteerd en wel door Ritz op General catering (5-0), door Cement Siboney op Bison kit boys (ook 5-0), door Orange Crush op Ritz (1-0) en door KLM op Ipiranga (7-0).

In kort bestek krijgt men het volgende beeld van het little league basebal in de voorbije dagen: BISON kit boys-Nutrament: runs: 8-3, hits: 3-3 en errors: 5-7; winnende pitcher (wp) Gerrel van Leenden, verliezende pitcher (vp) Grensley Martina, beste aan slag (bs) steeds worden eerst de bs'ers bij de winnaars en daarna die bij de verliezers genoemd: Sharon Juliana, Kenneth Serbony (beiden 2-1) en William Balentien (1-1) en bij verliezers ook met 2-1. Naftaly de Castro, Grensley Mathilda en Randolf Dalnoot; Libby's — Orange Crush: runs: 7-4, hits: 11-8, errors: 5-1, wp Emeraldo Muller, vp Fenelon Walter, bs: Curshwin Minguel met 3-3 en Esmeraldo Muller met 2-2 en verder Giovanny Provence met 3-2; SIBONEY-Sphinx: runs: 12-1, hits: 11-3, errors 0-6 wp Shernol Adtaina, vp Jamiro Granville, bs: Ronny Inesia met 4-3 en Eugene van den Berg 2-1; homerun: Sherman Adriana; RITZ-General Catering: runs: 5-0, hits: 6-1, errors: 0-3, wp Eugene Sambo, vp Gregorio Thielman, bs: Dylogenes Windster met 3-2 en Gregorio Thielman met 2-1; LIBBY's-Cadbury: runs: 3-2, hits: 6-5, errors: 4-2; wp Roberto van Aanholt, vp Sedney Eberts; bs: Pedro Haars met 2-1, en Ronny Leander met Sedney Everts met 3-2; Malta Amstel - General Catering: runs: 12-1, hits: 9-4, errors: 4-4; wp Marlison Brigitha, vp Herbert Horatz; bs Herbert Scorea met 2-2 en Ericson Granger met 2-1; Cement SIBONEY-Bison Kit boys: runs: 5-0, hits: 8-1, errors: 0-6; wp Ronny Inecia, vp Sydney Haruquez; bs: John Henry Maduro met 1-1 en Sharlin Juliana, met 2-1; LIBBY's-General Catering: runs: 11-0, hits: 8-0 en errors: 1-8; wp Signald Burnet en vp Sherlon Ipoedemia; bs: Randolph Lake: 2-2 met assistentie van Signald Burnet; HERTZ-Maduro: runs 8-5, hits: 9-5, errors: 2-1, wp Richard Veld, vp Myron Petrona, bs: Albertico van Lamoen, Giovanni Makaya met 3-2 en Myron Petrona met 1-1. Homerun: Giovanni Makaya; MOS ANTILLANOS-Subt. runs: 7-2, hits: 10-4, errors: 2-6; wp Signerd Obispo, vp Ryan Penso, bs: Chesley Carolina en Urrel Cordelia met 2-2 en Ryan Penso en Ingemar Piar met 2-1; SHELLTOX-Zwitsal: runs: 4-2, hits: 3-4, errors: 10-4; wp Michael Goeman, vp Evais Schoop; bs: Gerald Dunlop met 4-2 en Babylon Maria en Sandy Lourens met 2-1; SUBT-Kodela: runs: 7-2, hits: 14-5, errors: 5-1; wp Robertico Castitia, vp Stephen Hook, bs: Stanley Palm (4-4), Roland Maria-Edgard Castina (2-2) en Sigmond Honoly met 5-2; SHELLTOX-Nivea: runs: 8-4 hits. 12-3, errors: 3-2; wp W Angelo Diaz, vp Marios Anastagasti, bs: Aldrick Dunlop met 3-3 en Gladwin Dall met 1-1; ORANGE CRUSH-Ritz: runs: 1-0, hits: 1-3, errors: 0-2, wp Igmar Valpoort, vp Gilnar Fermina; bs: Eduardo Janzen met 3-1, en Emerick Agatha met 2-2; LOVE ICE-Pet Care: runs: 11-4, hits: 8-6, errors: 1-5, wp Hensley Meulens, vp Glenn Moesker, bs: Rendell Meulens met 2-2, en Roel Martis ook met 2-2 en KLMO-Ipiranga: runs: 7-0, hits: 17-1, errors: 10-4, wp Miguel Martina, vp Glaydy Thomas, bs: Gustavo Sling met Miguel Martha met 4-2 en Reynolds Clements met 3-1.

Zwemmarathon te Parera

WILLEMSTAD — Op Paaszaterdag en eerste Paasdag wordt bij de Koninklijke Marine een 24 uurs zwemmarathon georganiseerd en wel te Parera. Rond dit zwemfeest zijn ook verschillende activiteiten georganiseerd voor de kinderen zodat het geheel een familiekarakter krijgt.

In 1981 kwam het initiatief voort uit het Marine-personeel zelf en dit was nu weer het geval. De afdeling OS&O welke voor de ontspanning en de ontwikkeling van het marine-personeel zorgt, heeft een en ander op poten gezet. De opbrengst van de marathon is bestemd voor het aanschaffen van een kleuren-tv-toestel voor de ziekenboeg. Bij de organisatie heeft men van de kant van het Curaçaose bedrijfsleven de nodige medewerking gekregen. Wat de marathon betreft: elke ploeg — het zijn er in totaal vier — bestaat uit tien man, inclusief de ploegleider en de reserve zwemmer. De zwemslag is naar keuze. Het aantikken is wat betreft het lichaamsdeel waarmee het gebeurt ook vrij. Winnaar wordt de ploeg die in de periode van 24 uur het meeste baantjes heeft afgelegd. De ploegen zijn afkomstig van het Marine-personeel van Parera (twee), Suffisant en van Hato.

Het programma omvat onder meer de volgende punten: zaterdagmorgen tussen elf uur en kwart voor twaalf ballonnen afhalen door de jeugd; kwart voor twaalf defile der ploegen, om twaalf uur startschot, om half een aanvang van de kinderattracties zoals balgooien, touwtrekken, grabbelton enz.; tussen zes en tien uur 's avonds rechtstreekse uitzending door Radio Hoyer II; kwart over tien filmvoorstelling; om half vier een tweede filmprogramma; om acht uur zondagmorgen eieren zoeken voor de jeugd; om tien uur zal de grote taart waarom ook een wedstrijd is gebouwd, gewogen worden; om elf uur is er een kinder-bingo-wedstrijd en rond twaalf uur begint het aftellen. Om tien voor half één daarna is er gelegenheid tot dansen in het Militair tehuis.

Brits voetbal

LONDEN — Voor de eerste divisie van de Engelse League zijn woensdagavond twee wedstrijden gespeeld.

De uitslagen zijn: Manchester United-Liverpool 0-1 en Sunderland-Ipswich Town 1-1.

In de replay van de halve finale van de strijd om de Schotse voetbalbeker versloeg Aberdeen St Mirren met 3-2. Aberdeen ontmoet op 22 mei in de finale in het Hampden Park Glasgow Rangers.

GLASGOW — Voor de Schotse premier divisie zijn woensdag twee inhaalwedstrijden gespeeld.

De uitslagen zijn: Morton-Dundee United 1-1 en Partick Airdrieonians 4-1.

Eerste wedstrijd in halve Europese voetbal finales

DEN HAAG — De uitslagen van de woensdag gespeelde eerste wedstrijden voor de halve finales van de drie Europese bekertoernooien zijn: Landskampioenen: CSKA Sofia (Bul) — Bayern Munchen (WDl) 4-3 (3-2) en Aston Villa (Eng) — Anderlecht (Bel) 1-0 (1-0).
Bekerwinnaars: Dynamo Tbilisi (Sov) — Standard Luik (Bel) 0-1, (0-1) en Tottenham Hotspur (Eng) — Barcelona (Spa) 1-1 (0-0).
UEFA-beker: Kaiserslautern (WDl) — IFK Goteborg (Zwe) 1-1 (1-1) en Radnicki Nis (Joe) — Hamburger SV (WDl) 2-1 (0-0).

Ajax soms uitstekend tegen zich hevig verdedigend Sparta

DEN HAAG — Leider Ajax heeft de 100 treffers bereikt, in Amsterdam versloegen de hoofdstedelingen dinsdagavond Sparta met 5-1 en scoorden daarmee de century.. PSV hield gelijke tred maar had het in Enschede tegen FC Twente bijzonder moeilijk. Na een aanvankelijk 2-0 achterstand trokken de Eindhovenaren tenslotte toch aan het langste einde: 2-3. Landskampioen AZ'67 lijkt op het goede spoor terug en bleef in Nijmegen vrij gemakkelijk aan de goede kant van de score: 0-3.

In de onderste regionen heeft MVV zichzelf een uitstekende dienst bewezen door Haarlem met 2-1 te verslaan. Niet dat het degradatiegevaar nu is verdwenen, maar de kans op ontsnapping is groter geworden, temeer daar NEC geen punt behaalde tegen AZ'67. De Graafschap bezet, ondanks het verdienstelijke gelijke spel tegen NAC nog steeds onderaan en handhaving in het voetbalwalhalla lijkt ver af.

Ajax heeft tegen Sparta bij tijd en wijle uitstekend voetbal gedemonstreerd. De Rotterdammers verzetten zich hevig maar waren tegen de soepel lopende Amsterdamse machine niet opgewassen. Voor Ajax scoorden Kieft (3), Vanenburg en Molenaar. De Volendammer, ingevallen voor Vanenburg, smaakte het genoegen zijn rentree in de hoofdmacht van Ajax te vieren met de honderste treffer. Voor Sparta kwam Blind in de laatste seconde tot de eretreffer. Twente leek in het duel tegen PSV rechtstreeks naar een sensatie toe te spelen. Na 29 minuten leidden de Tukkers door doelpunten van Gritter (1e minuut) en Sanches Torres (29) met 2-0 en PSV was op dat moment een geslagen ploeg. Echter de Twentenaren konden op het cruciale moment niet doordrukken, waardoor de PSV-ers zich van de onverwachte klap konden herstellen. Coach Libregts had Ruud Geels, die niet kon imponeren in de tweede helft vervangen door Landsbergen en deze bracht iets meer vaart in het team. Het duurde echter tot de 79e minuut eer Thoresen door een tegendoelpunt wat spanning terugbracht. Vier minuten later bracht Landsbergen de ploegen naast elkaar en in de laatste minuut zorgde Poortvliet ervoor dat de sensatie compleet was en bracht PSV toch nog winnend over de eindstreep.

AZ'67 heeft door doelpunten van Jonker, Peters en Tol een zo op het oog gemakkelijke overwinning geboekt in Nijmegen, maar de cijfers zijn in deze toch erg bedrieglijk. De NEC-ers, die ervan overtuigd zijn dat degradatie opnieuw erg dichtbij is gekomen, hebben gevochten voor een eervol resultaat. Maar AZ'67 had toch teveel kwaliteit in huis om zich in de Goffert niet staande te kunnen houden. Hoewel de titelhouders beslist geen supervorm demonstreerden.

FC Utrecht heeft zijn grote aanhang diep teleurgesteld. In Tilburg werd met liefst 3-0 verloren van het tegen ondergang kampende Willem II. Vooral het anders zo sterke Utrechtse middenveld liet het afweten, hetgeen de overwinning van Willem II verklaart. Met twee doelpunten was McDonald de grote-man. Havermans scoorde uit een strafschop tegen Van den Akker de derde treffer. De score zou nog hoger zijn uitgevallen, maar de nationale doelman Hans van Breukelen was in voortreffelijke vorm en trad vele malen reddend op.

De strijd tegen afdaling naar de eerste divisie verhardt zich. MVV sleepte tegen Haarlem, een teleurstellend Haarlem dat zijn technisch overwicht niet kon verzilveren de volle winst binnen. Twee doelpunten van Schapendonk waren hiervoor verantwoordelijk. Haarlem dat door Haar na bijna 20 minuten de leiding had genomen, kon daarna van de vele kansen er geen enkele meer afronden.

PEC Zwolle, beseffend dat ieder verliespunt de eerste divisie angstig naderbij brengt, liet in de oostelijke streekderby Go Ahead Eagles kansloos. Het was de tweede overwinning van de Zwollenaren binnen enkele dagen, wel een bewijs dat in Zwolle de ernst van de toestand duidelijk wordt onderkend. Van der Hengst, Booy en Hendriksen waren de schutters in dit treffen dat volkomen door PEC werd beheerst. Feyenoord blijft maar uiterst mager presteren. Tegen Roda JC konden de Rotterdammers opnieuw niet imponeren en de treffer van Brard, acht minuten voor het eindsignaal gescoord, was een ware opluchting voor de ploeg. Graafschap., gesterkt door het gelijke spel drie dagen geleden tegen Feyenoord, voelt weer met veel inzet tegen NAC. Maar inzet en kwaliteit gingen niet hand in hand. NAC, dat vrijuit kon spelen, stelde zich echter behoudend op en had de zaken goed in de hand. De strijd eindigde daardoor zoals zij was begonnen: 0-0.

Sociale partners oneens met ged Rozendal

Feffyk wil duidelijkheid over rol in scholingsplan

Inschakeling van AWV-ers minimaal

WILLEMSTAD — Het hele bestuur van het scholingsinstituut Feffyk en haar achterban zijn het oneens met gedeputeerde Frank Rozendal over de financiering door de overheid van het scholingsproject ten behoeve van Wescar en NAC. Dat neemt niet weg dat, als er afspraken komen over een goede taakafbakening met de dienst Arbeidszorg, Feffyk zijn medewerking blijft geven aan uitvoering van het project. Het voltallige bestuur van Feffyk-bestuur verklaarde gistermiddag op een persconferentie dat gedeputeerde Rozendal wel [illegible] op de hoogte was van de bezwaren tegen zijn aanpak.

De Amigoe legde deze week een ernstig meningsverschil bloot tussen ged. Rozendal van [illegible] zaken en Feffyk. De organisaties vertegenwoordigd in het Feffyk-bestuur (overheid, vakbonden en bedrijfsleven) vonden dat de heer Rozendal er niet toe over had moeten gaan om geld toe te zeggen voor de scholing van 150 tot 200 LTS-ers voor tewerkstelling bij de bedrijven Wescar en NAC op een project op het Shell-terrein. De heer Rozendal zei dat hij [illegible] van de bezwaren had [illegible]omen tot de publicatie erover in de Amigoe van [illegible]dag. Bij monde van voorzitter Ben Rosheuvel werd die stelling van de gedeputeerde als "niet waar" bestempeld. De rest van het bestuur beaamde dat de heer Rozendal wel degelijk wist dat Shell het scholingsplan niet rechtstreeks zou betalen, maar er geen bezwaar tegen had als NAC en Wescar het zouden doorberekenen in de totale kosten verbonden aan de bouw van een nieuwe "cat-cracker". Dat is de heer Rozendal voor een grote vergadering met NAC en Wescar in het bestuurskantoor nog meegedeeld. Eenmaal in die vergadering bood de heer Rozendal toch aan om de kosten min of meer op fifty-fifty basis te delen. Daar stemden Wescar en NAC toen onmiddellijk mee in.

VOORSTANDER

Desgevraagd zeiden de Feffyk-bestuursleden gisteren dat de heer Rozendal in die voor-vergadering niet had laten weten er een andere mening op na te houden ten aanzien van de financiering. Vandaar dat de stelling van de gedeputeerde in die bewuste vergadering ook als een complete verrassing kwam en aanleiding vormde voor het bestuurslid A Schnogg om van zijn "verbazing" en "bezorgdheid" uiting te geven in een brief aan de Kamer van Koophandel die hij vertegenwoordigt. Pas in een spoed-vergadering gistermorgen — opgeroepen naar aanleiding van de Amigoe-publicaties — werd uit de mond van ged Rozendal vernomen dat hij er voorstander van is om de bekostiging van dit soort projecten half om half te doen; dus dat de overheid de helft van de kosten voor zijn rekening neemt.

Het Feffyk-bestuur liet weten het daarmee niet eens te zijn, maar als dat de stellingname van de gedeputeerde is wordt die gerespecteerd. Op zich is dat nog geen reden om zich van het project terug te trekken, afgezien nog van de overweging dat daarmee het hele project in duigen valt wat een arbeidsplaats kan kosten van veel Curacaose werknemers.

ACHTERBAN

Voorzitter Rosheuvel: "Feffyk vindt dat de twee bedrijven de scholing, die nodig is, hadden moeten betalen. Hoewel dat niet strookt met de heer Rozendal's mening dat de overheid er de helft van moet kunnen betalen, hebben wij die mening wel geaccepteerd. Overigens hebben wij voor onze mening de steun van onze achterban". Hij wees er ook op dat het eerste scholingsproject ten behoeve van oud-werknemers van de Mijnmij geheel ten koste van die firma is gekomen. Hij vindt dan ook dat de heer Rozendal op zijn minst de moeite had kunnen nemen om ook de financiering van dit project in eerste instantie bij de betrokken bedrijven te zoeken.

Omdat de dienst Arbeidszorg (afdeling Vakopleiding Volwassenen) allang niet functioneerde, werd Feffyk verleden jaar benaderd voor de opzet van een scholing voor de betrokken werknemers. Die betrok daar toen de heer Colin Valerian van het Practisch Beroeps Onderwijs bij die ook al het project van de Mijnmij gecoordineerd had. Hij bracht de onderwijskundige aspecten in. Arbeidszorg beschikt over plaatsruimte. Strict formeel wordt de stelling van de heer Rozendal onderschreven dat de opleiding ressorteert onder de dienst Arbeidszorg, afdeling vakopleiding Volwassenen, maar het voorbereidend werk is gedaan door Feffyk. Dat impliceert dat als Feffyk zich mocht terugtrekken van het scholingsproject — dat op 19 april van start gaat met de eerste groep van dertig aankomende werknemers — er helemaal niets van terecht komt.

KARRETJE

De heer Valerian zei dat hij het niet eens is met een en ander, maar hij houdt zich voor ogen dat een grote groep Curaçaose jongeren aan een baan geholpen kan worden en dat vermeden wordt dat voor die arbeidsplaatsen buitenlanders aangevoerd moeten worden. Hij ontweek de vraag of hij zich toch niet langs een omweg voor het karretje gespannen voelt van Arbeidszorg. "Het project wordt toch doorgezet en ik doe mijn best", zei hij slechts.

Uit het verloop van de persconferentie bleek wel dat er op korte termijn een gesprek gearrangeerd wordt — nog vóór de start op 19 april — met de dienst Arbeidszorg over een taakafbakening. Dat is opdat beide partijen goed weten waar ieders bevoegdheden beginnen en eindigen. Als mocht blijken, aldus de heer Rosheuvel desgevraagd, dat Feffyk daarin een rol is toegewezen die haar niet waardig lijkt, kunnen altijd nog stappen ondernomen worden. Hij wilde daar niet verder op vooruit lopen.

VIJF AWV-ERS

Op een persconferentie in februari beweerde ged. Rozendal dat voor dit project AWV-ers (werkzoekenden tijdelijk te werk gesteld bij de Algemene Werk Voorziening op Arbeidszorg) worden gerecruteerd. De heer Valerian heeft evenwel doen uitkomen dat van belangstellenden een minimum-vooropleiding LTS wordt gevergd. Hij bekende gisteren dat er eerst maar zeven AWV-ers voor het project in aanmerking kwamen, waarvan er slechts vier werden toegelaten in laatste instantie. Ged. Rozendal had op zijn minst de indruk gewekt dat het om een veel groter aantal zou gaan, waardoor er van aanvulling van het AWV-bestand sprake kon zijn.

Na de persconferentie verklaarden enkele bestuursleden dat de kans niet uitgesloten is dat er met deze kwestie partijpolitiek wordt bedreven, hoewel zij die aantijging niet hard konden maken.

Commentaar

Scholing

HET KLONK ACHTERAF bekeken misschien inderdaad allemaal te mooi om waar te zijn toen gedeputeerde Frank Rozendal begin februari de plannen voor samenwerking met Wescar en NAC ontvouwde op een persconferentie. De overheid en de twee bedrijven zouden hand in hand en met deling van de kosten een project voor omscholing van 150 tot 200 werknemers ter hand nemen die ingezet zouden worden op een flink karwei op de Shell-raffinaderij.

De uitlatingen van de gedeputeerde van die dag hebben binnenskamers voor de nodige deining gezorgd die pas zeer recentelijk doorsijpelde naar buiten toe. Vooral bij de bij het scholings-instituut Feffyk betrokkenen voelden zich tekort gedaan omdat zij het voorbereidende werk leverden en niet de Dienst Arbeidszorg zoals de indruk was gewekt.

Ged. Rozendal gaat er prat op dat Feffyk van de grond is gekomen onder zijn bestuursperiode; hij noemt Feffyk "mijn baby". Maar dan is er geen enkele zin om de afdeling Vakopleiding voor Volwassenen bij de dienst Arbeidszorg in stand te houden; vooral niet omdat die allang niet meer functioneert. Het merkwaardige feit doet zich nu echter voor dat Feffyk gebruikt wordt om Vakopleiding voor Volwassenen uit het moeras te trekken. Feffyk heeft al bewezen in redelijk korte tijd tot concrete resultaten in staat te zijn. Het zou op nuchtere gronden bezien voor de hand liggen om Feffyk verder uit te bouwen en niet om die organisatie voor het karretje van Arbeidszorg te spannen. Dat leidt tot onherroepelijk competentie-conflicten. Het door Feffyk met spoed aangevraagde overleg met de Dienst Arbeidszorg over een duidelijke afbakening van taken, verantwoordelijkheden en bevoegdheden bij dit project is daar slechts een voorbode van. Die "baby" wordt op die manier de kansen onthouden tot volwassenheid uit te groeien.

Centraal in de discussies staat de financiering van het project. Feffyk is er met steun van de achterban van overtuigd dat de overheid geen rooie cent daarin hoeft te stoppen. Dat moet allemaal voor rekening komen van Wescar en NAC. Temeer daar Shell zich al bereid had verklaard om een doorberekening van de scholingskosten door de aannemingsbedrijven in de totale project-kosten te zullen accepteren.

Hier doet zich even een situatie voor van welles-nietes. De heer Rozendal houdt vol nimmer kennis te hebben gedragen van bezwaren aan Feffyk-kant tegen bijdragen van de overheid aan het project, terwijl Feffyk-bestuursleden volhouden de heer Rozendal zeer zeker wel van die mening op de hoogte te hebben gesteld. Dat is het woord van de heer Rozendal tegen dat van de acht bestuursleden van Feffyk. Slechts één van de twee kampen kan de waarheid spreken; de ander liegt alsof het gedrukt staat.

De overheid moet hoe dan ook in deze gevallen zolang mogelijk de knip op de beurs houden en had op zijn minst de mogelijkheden kunnen exploreren voor een andere financieringswijze. Daarbij ware het verstandig geweest om de door de Feffyk-bestuursleden aangedragen suggesties na te trekken. Dat is in elk geval niet gebeurd. Ged. Rozendal houdt nu vol dat de overheid naar zijn mening voor de helft moet bijdragen in dit soorten projecten. Dat heeft op het eerste gezicht meer iets weg van een rechtvaardiging achteraf van al genomen beslissingen. Hoe het ook zij, het heeft wel tot gevolg dat de gemeenschap een half miljoen gulden ziet verdwijnen in een project, waarvoor de financierings-alternatieven niet ter dege zijn uitgezocht door het BC. Dat had nog heel anders geweest als de financiele situatie van het eilandgebied er rooskleurig uit had gezien. Maar afgaande op regelmatige terugkerende verklaringen van Rozendal's collega van Financien Faroe Metry, moet geconstateerd worden dat aan financien juist een groot gebrek bestaat bij het eilandsbestuur. Dan doet dat gulle gebaar van de gedeputeerde van Algemene zaken helemaal eigenaardig aan. Dit zou wel eens een toevloed van verzoeken voor allerlei financiele bijdragen tot gevolg kunnen hebben en op welke gronden kan dan nog volgehouden worden dat er onvoldoende middelen in kas zijn?

Ged. Rozendal beweert dat hetgeen hij voorstaat het beleid van het BC is. Inderdaad zijn er nog geen andersluidende berichten gekomen vanuit het bestuurskantoor. Het geldt dus kennelijk ook in dat geval dat er een kosteloos alternatief voor de overheid is. De gedachtengang verder volgend zou het BC die instanties er metterdaad van moeten weerhouden die bereid zijn om alle scholingskosten uit eigen zak te betalen. Om te weten te komen of die vreemde gedachtengang inderdaad door het hele eilandsbestuur gedeeld wordt, kan een vergadering van de Eilandsraad worden afgewacht waarin het BC goedkeuring moet vragen voor votering van een extra kwart miljoen gulden — boven het al onder Vakopleiding Volwassenen opgebrachte geld op de begroting van dit jaar — voor bekostiging van het project; de zaak kan ook al eerder daar aan de orde komen.

Het is toe te juichen dat de sociale partners, verenigd in het Feffyk-bestuur, het gezond verstand hebben laten prevaleren in deze zaak. Het is ergens jammer dat zij zo lang gewacht hebben met het uiten van hun ongenoegen over een en ander. De zaak kan namelijk moeilijk teruggedraaid worden gezien de verbintenissen die reeds zijn aangegaan met de firma's. Blijft ook het tegen-argument van Rozendal recht overeind staan dat de bezwaren tegen de aanpak pas aan de buitenwereld kenbaar zijn gemaakt amper een week na ondertekening door Wescar, NAC, ged. Rozendal en Feffyk van een protocol over het geheel.

Klanken-fontein

THEATER DE TEMPEL had gisteravond een "volle bak". Debet daaraan was het optreden van het Nederlands pianokwartet dat op Curacao zijn naam en faam gevestigd mag noemen. Ina Overkamp, piano; Nobuyuki Shioda, viool; Klaas Boon, altviool en Fred Pot, cello hebben de toehoorders vergast op een avond van puur muzikaal genot, perfect en homogeen samenspel waar niets belangrijker is dan de componist en zijn muziek alleen. De crescendo's en diminuendo's komen helemaal uit het wezen van de muziek zelf voort zonder ooit geforceerd te klinken, accenten klinken natuurlijk en onopgesmukt, notentellerij heeft allang plaats gemaakt voor een wezenlijk muzikaal beleven.

Vóór de pauze speelde het kwartet twee jeugdwerken, respectievelijk van Mahler en Van Beethoven. Het pianokwartet ven Gustave Mahler ademt reeds de geest van zijn introverte persoonlijkheid die in dit werk nog niet geheel zijn gestalte krijgt. De componist schijnt hierin nog moeite te hebben de noten op een goede manier aan elkaar te breien waardoor de compositie iets vlaks krijgt. Van Beethoven heeft daar geen enkele moeite mee. Zijn pianokwartet in D is van een zonnesprankelende levenslust die door het kwartet als zodanig werd uitgevoerd.

Na de pauze het pianokwartet op.15 van Gabriel Fauré, de klassieke romanticus, de componist die zich in kleinere werken als een vis in het water voelt, het muzikale boven het buitenmuzikale stellend, stoutmoedige modulaties aandurft en de pianist(e) handenvol werk geeft. Dit betekent niet dat de strijktrio niets te doen heeft, integendeel. Aan de hoge eisen die hier aan het samenspel gesteld worden, voldeden de musici met bewonderenswaardige precisie en muzikanteske speelvreugde die als een klankenfontein de zaal inklaterde. De enthousiaste reacties van het publiek leverde het Scherzo uit het pianokwartet van Schumann als toegift op. Een zeer fijne avond.

LANDHEER

WILLEMSTAD — Op dinsdag 13 april wordt officieel de eerste steen gelegd voor het kampeer/vormingscentrum bij landhuis Pannekoek in Banda Abao. De plechtigheid begint om half vier. Het gaat hier om een project waarin samenwerken de Federatie Antilliaanse jeugdzorg, Cede Antiyas, de Nederlandse regering en de Jeugd centrale Curaçao (JCC), welke het initiatief ertoe nam. Het ontwerp is van het Nolte bureau.

Remitido

Bataya

TEMPU TA URGI pa solushoná e problemátika entre Antías (plamá) i Boneiru, pa loke ta trata himno nashonal di e dos kontrinkante. Outor, Boneiriano, di e letra eksistente, semper a aprobá uzo di su obra den himno in-ofishal Boneirianu. Ta su pleno derecho, a pesar ku e asunto aki no ta al kaso. Loke ta e problema ta, ku e kompositor di-felis-memoria, yu di Kòrsou, di e melodia en kuestion, a atmití uzo di su obra maestra komo himno Antianu in-ofishal tal-komo himno Boneirianu in-ofishal. T'einan e doló ta primi.

Ta difisil, despues di tur kos, ku transkurso di añanan largu, establesé, ken ku ken ta responsabel pa e aktitut a-sosial di no a bai a pie de letra, esta, di laga doñonan-heredero desidí ta na ken nan ke konsedé traspaso, sea a base finansiero, di nan propiedat musikal. A yega e momento kritiko pa stòp halament'i-kabuya, pa asina nos por bin konosé kiko ta kiko den e Bataya di Kralendijk.

E. DE JONGH

WILLEMSTAD — De bestuursleden Klaver en Swakhoven van de muntenverzamelaars-club reageren in het programma "Wat zeggen zij ervan?" op de opmerkingen over munten, die in datzelfde programma op 20 maart werden gemaakt door de waarnemend secretaris van de centrale bank van de Nederlandse Antillen. De muntenverzamelaars geven zaterdagmorgen in een rechtstreekse uitzending vanuit de studio van Radio Hoyer 2 alle informatie over deze vereniging. Samenstelling en presentatie van dit programma is in handen van Anneke van Arkel. "Wat zeggen zij ervan?" wordt uitgezonden van kwart voor tot kwart over negen via de 200 meter.

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — The Organization of American States will convene a special session Thursday in an effort to help resolve the crisis created by Argentina's invasion of the Falkland Islands.

WASHINGTON — The USSR has built up a military advantage with certain types of weapons that would make a nuclear arms freeze a very dangerous thing, US Defense Secretary Caspar Weinberger said Wednesday.

TEL AVIV — A grenade hurled at a holy site in Nablus wounded a Greek orthodox nun Wednesday, and police defused a bomb before it exploded at another religious landmark in the occupied West Bank town.

SAN SALVADOR — Guerrilla snipers firing from rooftops Wednesday pinned down government garrisons in the provincial capital of Usulután. A national guard officer said squads of rebel sharpshooters infiltrated the city and opened fire on four local garrisons after cutting off power lines.

LONDON — Britain said it was imposing a 200-mile war zone around the Argentine-occupied Falkland Islands and warned Argentina that any of its warships found in the area after 0400 GMT on Monday could be sunk.

BUENOS AIRES — Argentina's military rulers held emergency talks as Britain declared a war zone around the Falklands. The country's official news agency described the move als psychological intimidation from a crumbling empire.

WASHINGTON — President Reagan and other officials were non-committal about Secretary of State Alexander Haig's chances of achieving a diplomatic settlement of the Falklands crisis. He arrived in London today at the start of an Anglo-Argentine peace shuttle.

LONDON — Britain has asked other countries to discourage their banks from granting fresh loans to Argentina.

BUENOS AIRES — Representatives of more than 100.000 people of British descent in Argentina accused Britain of disregarding the plight of thousands of Anglo-Argentinians over its handling of the Falklands crisis.

MOSCOW — Soviet dissident Alexander Bolonkin, who has been in detention and internal exile since 1972, recanted on television last night and thanked the authorities for what he called their humane attitude.

MOSCOW — A senior Soviet army officier said US Secretary of State Alexander Haig should stand trial for alleged war crimes committed during his army service in Vietnam.

CARACAS — Venezuela's Oil Minister said an OPEC committee formed to monitor the oil market would meet in Vienna before April 20.

BRUSSELS — France and Belgium followed Britain and the Netherlands in banning arms sales to Argentina following her invasion of the Falklands Islands. Ambassadors of the European Common Market countries meeting here gave what diplomats called a positive response to Britain's request for sanctions against Argentina but deferred final decisions. French presidential spokesman Pierre Beregovoy said in Paris the Cabinet had confirmed an [illegible] con-tracts for aircraft and anti-craft missiles and on spare parts and ammunition. A Belgian government statement said all sales of [illegible] military equipment to [illegible] were banned. And the Belgian ambassador was being recalled from Buenos Aires for consultations.

WASHINGTON — President Reagan is sending Secretary of State Alexander Haig to London and Buenos Aires to help try to resolve the crisis over the Falkland Islands, the White House announced today. The announcement said the President had directed Secretary of State Haig to continue consultations with the governments of the United Kingdom and Argentina in the interest of assisting both parties in the search for a peaceful resolution of the dispute in the South Atlantic. 'The President directed Secretary Haig to proceed to London and Buenos Aires at the invitation of both governments', the White House said.

MOSCOW — The Soviet Union blamed Britain for the Falklands crisis, saying that it should have yielded sovereignty over the islands long ago. A Foreign Ministry spokesman, explaining Moscow's refusal to back a United Nations call for a withdrawal of Argentine troops from the islands, said Britain had deliberately delayed negotiations with Argentina to find a diplomatic solution.

LONDON — The battered Pound Sterling recovered some ground and shares were healthier as financial markets took a calmer view of the Falklands crisis. Dealers said that signs of increased diplomatic activity had improved sterling's tone, although the foreign exchange market was still reserved about hopes of a peaceful solution to the dispute between Britain and Argentina. Buying of sterling, particularly by West German and Swiss customers, gave some early relief to the pound and it rose by a cent to 1.76 dollars, and by 1.5 Pfennings to 4.24 Marks.

GENEVA — The European Economic Community (EEC) has opened the first round of an assault on Japanese trading policies by requesting formal consultations within the General Agreements on Tariffs and Trade (GATT) on Tokyo's import practices. The request, handed to the Japanese mission here, said Tokyo had failed to live up to its GATT obligations by importing far less than it exported. Japan is expected to have a 14 billion dollar trade surplus with the community this year, according to EEC estimates. The request said the two sides should now discuss Japan's import policies according to the guidelines of the Geneva-based GATT, which foresees arbitration by an independent trade court for disputes which cannot be settled bilaterally.

NEW YORK — Saudi Arabia, OPEC's largest producer, is unlikely to lower its oil production again untill May, petroleum information international newsletter said Monday.

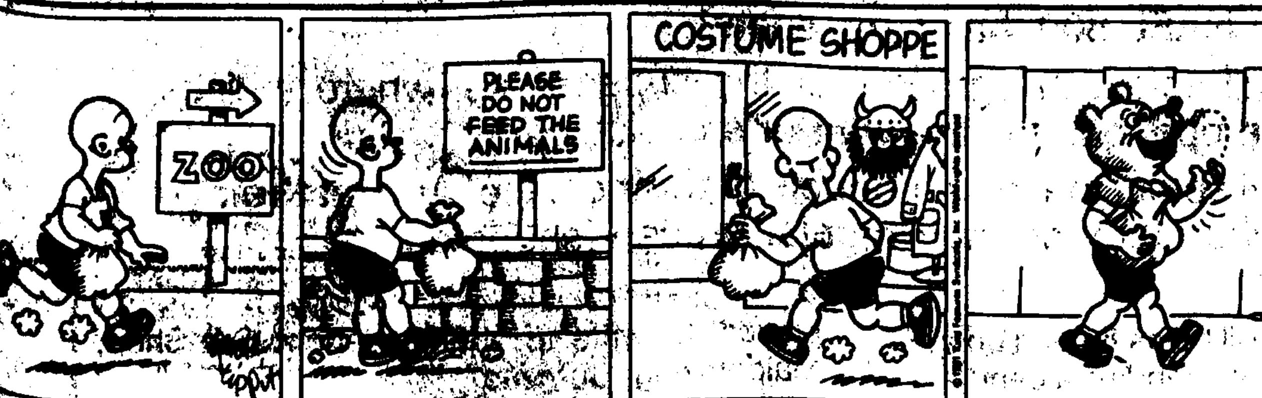
NEW YORK — Nigeria is taking the brunt of OPEC's recent decision to lower oil production and reduce some crude oil prices to counter act the global oil glut, petroleum intelligence weekly reported Monday.





English Companion

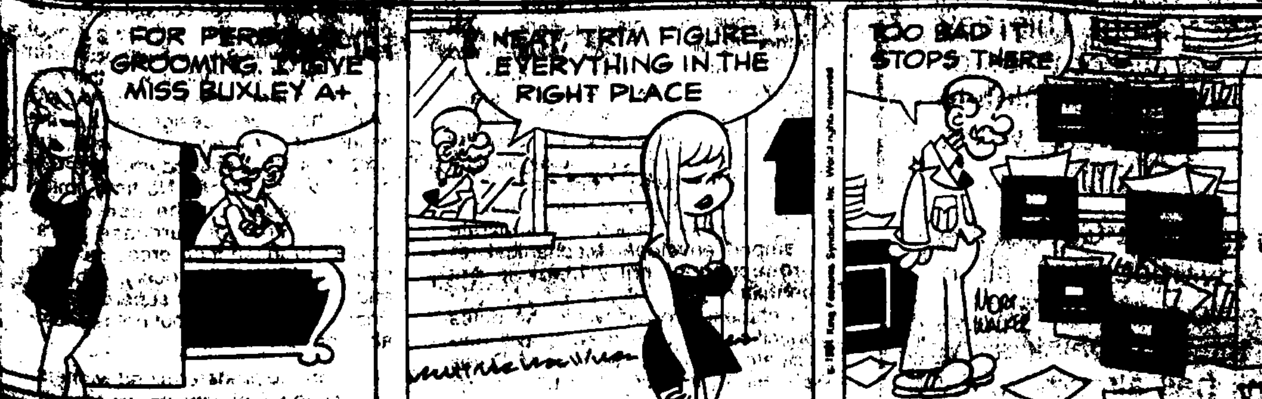
HENRY ® by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



U.S. STOCKMARKET NEWS

Am.Tel.Tel.	55 1/2	- 1/2	I.B.M.	61 3/4	+ 1/8
ASA Ltd.	34 1/2	- 1 3/8	Int.Paper	35 5/8	+ 3/8
Atl.Richf.	38 7/8	- 5/8	K.L.M.	40 3/4	- 2
Beth.Steel	21 7/8	- 1/4	Merck	74 3/4	- 1/8
Boeing	17 7/8	+ 1/2	Mobil	21 5/8	- 1/8
Burroughs	35	+ 1/8	Natl.Can.	19	unch
Cities Serv	32 1/4	- 1/8	Pepsico	38	+ 1/4
Coca Cola	33 1/2	+ 3/8	Pfizer	54	+ 1 3/8
Disney	56 1/8	+ 1 1/8	Royal Dutch	33 5/8	- 3/8
Dome Mines	12 1/4	- 1/4	Schlumberger	46 1/8	+ 1/2
Dupont	35 7/8	unch	Shell Oil	34 1/2	- 1/8
East.Kodak	74 1/8	- 1/8	Syntex	34 3/4	- 1 1/8
Exxon	28 1/2	unch	Union Pac.	39 1/4	+ 3/8
Ford	21 1/8	- 1/2	U.S. Steel	23 1/8	- 1/8
Genl.El.	63 3/4	- 3/4	West.El.	25	unch
Genl.Motors	42	- 3/8	Xerox	37 1/2	- 1/8
Dow Jones	836,95	- 2,38	Gold	350,20	- 10,20
Six months tsy bills	14,28%		Silver	7,45	- 0,15

AMSTERDAM

A.B.N.	289,00	Philips	24,60
Akzo	30,70	Robeco	208,30
Heineken	55,70	Rolinco	204,60
Kon.Olie	90,00	Unilever	154,80

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT TEL: [illegible]

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.43	1.45	1.47
PND STERLING	3.075	3.13	3.19
NED GLD	66.02	66.74	67.54
BOLIVAR	[illegible]	41.63	42.43
ZW FRANCS	89.75	90.47	91.27
FR FRANCS	27.[illegible]	28.16	28.86
DUITSE MARK	73.27	73.99	74.79
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.03	1.33	1.39

FOR SALE

1 Toyota Carina 1981 model, 1 year old only 12000 kilometers Financing available.
1 Panasonic 1375 Video Recorder
1 Panasonic 19 inch Colour Television.
1 Akai Tape Deck.
1 Technics Turntable.
1 Baby Crib

various household articles.

Kaya Toni Koenchi 93
Call 34173
between 7 and 9 p.m.
call 614635 before 5 p.m.

DANICO
esun unico

ENORME KORTING
op Dames-, Heren- en Kinderkleding

DANICO
Prinsenstraat 69 Goetoeweg 16 Colon 16

DRINGEND TE HUUR GEVRAAGD

EEN HUIS
voor 2½ jaar
door Ned. arts
3/4 kamers
Telf. 614555 toestel 40/41
(Alleen kantooruren.)

MADURO & CURIEL'S TRUST COMPANY N.V.

Wegens een voortgaande groei van haar werkzaamheden zoekt MADURO & CURIEL'S TRUST COMPANY N.V. op korte termijn ter versterking van de afdeling Juridische Zaken een

ERVAREN LEGAL SECRETARY

Volledige secretaresse opleiding strekt tot aanbeveling. Ervaring in trustwerk is vereist.

Naast een zelfstandige funktie met gevarieerde werkzaamheden, wordt geboden:

- goede salariering
- 13e maand
- 8,5% vakantietoeslag
- premievrije ziektekostenverzekering
- en andere zeer goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties schriftelijk en/of telefonisch te richten aan de heer K.A. Tedder, direkteur Maduro & Curiel's Trust Company N.V., Schottegatweg-Oost 130, Salinja, telefoonnummers 611137/611299/611312/611448.

Weekend Specials
Verse snijbloemen, mooi opgemaakte fruitmanden.
FLOWERSHOP MARGRIET
Roodeweg 35, tel. 24655

Aankondiging Varsity Bijeenkomst
Zaterdag 17 April

bijeenkomst voor oud Varsity roeiers neem contact op met:

Dr. W. van der Toren tel. 24900 - 80337
Dr. F. van Schaik tel. 43435 - 54926

Hagemeyer
FREEZERS
VAN HET BEKENDE MERK
Indesit
LICHT BESCHADIGD TEGEN SPECIALE PRIJS.

---

subseas

VOOR ALLE SNORKELAARS
BEROEPS-DUIKERS
SPORT-DUIKERS
NIEUWE GROTE VOORRAAD

Salinja Abaostraat 5 bij Balletschool
subseas Curacao N.V.

PISCES
(vis-restaurant)
Op Goede Vrijdag geopend van 12.00 a.m. tot 11.00 p.m.
Eind Caracasbaalweg nr. 476 Tel.: 672181

Fort Waakzaamheid Tavern en Plaza Simon gesloten op Goede Vrijdag.

WOONHUIS TE KOOP
met rondom riant uitzicht o.a. op Spaanse Water

3 slaapkamers met ingebouwde kasten, luxe badkamer, woonkamer, grote living, keuken met veel kastruimte, garage, appartement, deepwell.
bebouwd: 200 m2
eig.grond: ruim 1300 m2
taxatie waarde: Naf. 225.000,-
verkoopprijs n.o.t.k.
Voor inl.: tel. 672668.

Te koop
Toyota carina
1600 cc.
Fully equipped 1978
paralelweg 19,
tel. 80425

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONIG
Herst 1A - Tel. 672059 - Sta. Rosa

't Oosters Huisje
SPECIAAL ZAAK VOOR RIJSTTAFELARTIKELEN
heeft weer: kruidenblokken voor 36 verschillende Indische gerechten.
Zaterdag a.s. vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
KLEINE RIJSTTAFEL
Adres: SCHOTTEGATWEG WEST 225
BIJ POST 5 - TEL. 84764.

Barclays Bank
are looking for

A three or four bedroom

HOUSE TO RENT

please call us
on tel. 76311 or 76403
or 76750

WIN NAFL 800
IN GROCERIES...FREE!

FROM THE MAKERS OF

6 BIG DRAWINGS!
6 BIG WINNERS!

MAKES 10 QUARTS
TANG
TROPICAL PUNCH Kool-Aid

GENERAL FOODS

DATES OF DRAWINGS
24 FEB 1982
10 MAR 1982
24 MAR 1982
7 APR 1982
21 APR 1982
5 MAY 1982

Each of the 6 winners will win the right for their family to shop—free— until their entire NAFL 800. has been spent!

Each winner will select the grocery or the supermarket where their account is to be opened. It is the winner's choice!

The winners will select the food products of their choice! And, at their convenience when they do their regular grocery shopping.

For six lucky families, it will be as though on a spending spree. But, without spending a cent! A real budget stretcher for the lucky winners.

If you win, this is what will happen. General Foods Corporation, the makers of TANG Brand Instant Breakfast Drink and KOOL-AID® Brand Soft Drink Mix, will have their representatives in CURACAO, Jan Bodegom & Co. N.V., open an account in **your** name with the grocery or supermarket of **your** choice. They will issue a check in the amount of NAFL 800. to the grocery which you have selected. You will then have a prepaid account against which you may charge your food purchases on your regular grocery shopping trips. Identification permitting these charges will be arranged for you with the individual grocery or supermarket designated by you. You continue to charge your purchases until the full NAFL 800. has been spent. This may be within a month, or it may be two or three or more. The account is yours until completely spent. You buy the groceries you want, when **you** want to buy them.

Here is all you have to do to enter. Cut out the official entry blank in this advertisement, fill in the blanks and follow the few simple rules. Mechanical reproduction of the entry blank is not permitted. If the entry blank has already been clipped, pick one up at a participating store where TANG Brand Instant Breakfast Drink and KOOL-AID® Brand Soft Drink Mix are displayed, or write to: Jan Bodegom Gift Shop, Majoorsweg, Curacao.

You may enter each of the drawings listed in the "DRAWING SCHEDULE" shown below, and you may enter each as often as you wish. If a minor is the winner, the account will be opened in the parent or guardian's name. Sweepstakes is limited to CURACAO.

DRAWING SCHEDULE

Drawing Number	Eligibility Dates	Date of Drawing
No. 1	10 FEB thru 23 FEB	24 FEB 1982
No. 2	24 FEB thru 9 MAR	10 MAR 1982
No. 3	10 MAR thru 23 MAR	24 MAR 1982
No. 4	24 MAR thru 6 APR	7 APR 1982
No. 5	7 APR thru 20 APR	21 APR 1982
No. 6	21 APR thru 4 MAY	5 MAY 1982

"TANG" and "KOOL-AID" are trademarks of General Foods Corporation.

OFFICIAL ENTRY BLANK GROCERIES SWEEPSTAKES

Name ____________________
Address ____________________
City __________ Zip __________ Tel. No. __________

HOW TO ENTER/RULES

1. Fill out the official entry blank.
2. Mail your entry blank together with either the word "TANG" or the word "KOOL-AID" cut from the label or package of TANG Brand Instant Breakfast Drink or KOOL-AID® Brand Soft Drink Mix, to: Grocery Sweepstakes, c/o Jan Bodegom Gift Shop, Majoorsweg, Curacao.
3. Enter as often as you wish, but each entry must be mailed in a separate stamped envelope. Mechanical reproductions of entry blank is not permitted.
4. All entries received within the dates specified for each drawing will participate in that drawing only. Dates of eligibility for each of the 6 Drawings are:

Drawing No.	Dates of Eligibility
No. 1	10 FEB thru 23 FEB
No. 2	24 FEB thru 9 MAR
No. 3	10 MAR thru 23 MAR
No. 4	24 MAR thru 6 APR
No. 5	7 APR thru 20 APR
No. 6	21 APR thru 4 MAY

5. The name of one winner will be drawn by [illegible] of each of [illegible] scheduled drawing dates:

Drawing No.	Drawing Date
No. 1	24 FEB 1982
No. 2	10 MAR 1982
No. 3	24 MAR 1982
No. 4	[illegible]
No. 5	[illegible]
No. 6	[illegible]

Winners will be notified by mail.
6. All prizes will be awarded. [illegible]
7. Each of the 6 prizes consists of a prepaid, open account in the amount of NAFL 800. which will be established in the name of the winner with the grocery or supermarket in CURACAO which has been designated by the winner. (If the winner is a minor, the account will be opened in the parent or guardian's name.) No time limitation is placed on the use of the account. Product purchase is restricted to those food products commonly sold in the grocery, [illegible] and [illegible] supermarket. Prize is [illegible] but not redeemable for cash.
8. There are no predetermined winners. Your chances of winning are dependent on the actual number of entries received.
9. Participation limited to Curacao. Employees of General Foods Corporation, or any of its affiliates, its advertising agencies and the judging staff and members of their households are not eligible.
10. All taxes, if applicable, are to be paid by the winner.
11. There are no warranties of the prizes [illegible] merchandise awarded hereunder except as expressly set forth and provided for the manufacturer of the merchandise. General Foods Corporation hereby disclaims all warranties, including the implied warranties [illegible] for particular [illegible] on all merchandise [illegible] by it.

N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

zoekt voor spoedige indiensttreding een

OPLEIDINGSFUNCTIONARIS

die direkt ressorterend onder de Onderdirekteur Personeel & Training, de leiding heeft over de afdeling Opleidingen, waaronder een Bedrijfsschool.

Naast het leidinggeven aan de afdeling, heeft de funktionaris als specifieke taken o.a.:

- het in nauw overleg met de leiding van de verschillende afdelingen inventariseren van de opleidingsbehoeften in het bedrijf;
- het opstellen en coordineren van opleidingsprogramma's zowel funktie gerichte- als sociale vaardigheidstrainingen, alsmede het evalueren en regelmatig aanpassen van deze programma's.
- het adviseren aan personeelsleden en bedrijfsleiding inzake individuele- en kollektieve opleidingen in- of extern, gericht op de toekomstige funktie-eisen en persoonlijke ontwikkelingsmogelijkheden.

Om in aanmerking te komen voor deze funktie dient men te beschikken over een opleiding op H.T.S.-niveau (richting werktuigbouwkunde).

Onderwijservaring (liefst in een leidinggevende positie) strekt tot aanbeveling, alsmede [illegible] opleidingsmethodieken.

Goede contactuele eigenschappen en een behoorlijke organisatorisch vermogen zijn vereist.

Leeftijd: minimaal 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te worden gericht aan:

N.V. Curacaose Dok Maatschappij
P.O. Box 3012
Curacao.
Afdeling Personeelszaken

Telefonische informatie over deze vacature kan worden verkregen [illegible] tel. 78333 toestel 154.